



LG

Life's Good

Téléviseur LCD MANUEL DE L'UTILISATEUR

MODÈLES DE TÉLÉVISEUR LCD

22LF15R

26LF15R

32LF15R

Lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'utilisation de votre ensemble.

Conservez-le à portée de main pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

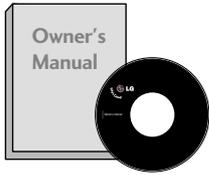
Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent

sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste. Votre revendeur vous les demandera pour le service après vente.

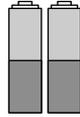
ACCESSOIRES

Assurez-vous que les accessoires suivants sont fournis avec votre téléviseur. S'il vous manque un ou plusieurs de ces accessoires, veuillez contacter le distributeur qui vous a vendu l'appareil.

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.



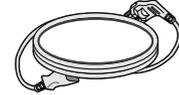
Mode d'emploi



Piles



Télécommande



Cordon d'alimentation



Chiffon doux

Nettoyez l'écran avec ce chiffon.

Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.

*** Si la surface externe comporte des traces de doigts ou des taches, nettoyez-la avec un chiffon doux spécial.**

Évitez de frotter lorsque vous tentez d'éliminer une tache. Vous risquez de rayer ou de décolorer la surface.



Dispositif de rangement des câbles

(Voir page 10)
(uniquement 22LF15R)



Boulons pour l'assemblage du socle

(Voir page 7)

(A l'exception du 22LF15R)



vis

(Voir page 8)

(A l'exception du 22LF15R)

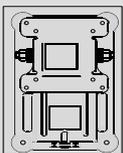


Capot de protection

(Voir page 13)

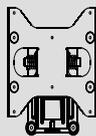
Support de montage mural (à acheter séparément)

RW120



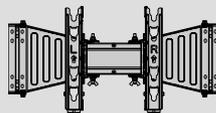
(uniquement 22LF15R)

RW230



(uniquement 26LF15R)

AW-47LG30M



(uniquement 32LF15R)

TABLE DES MATIÈRES

ACCESSOIRES	1
-------------------	---

PRÉPARATION

COMMANDES DU PANNEAU AVANT	4
INFORMATIONS SUR LE PANNEAU ARRIÈRE	5
INSTALLATION DU SOCLE	7
Précautions d'installation	9
COUVERTURE DU PANNEAU ARRIÈRE POUR LA DISPOSITION DES CÂBLES	10
SUPPORT EMERILLON.....	11
Positionnement de l'écran	11
Système de sécurité Kensington	11
Installation du socle.....	12
Montage au mur : Installation horizontale.....	12
SI VOUS N'UTILISEZ PAS LE PIED A POSER	13
Raccordement à une antenne	14

CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

CONFIGURATION DU RÉCEPTEUR HD	15
Branchement d'un DVD	17
Branchement d'un magnétoscope.....	19
CONFIGURATION ÉCOUTEURS	21
CONFIGURATION D'UNE AUTRE SOURCE AUDIO/VIDÉO STÉRÉO EXTERNE	22
23	
CONFIGURATION SORTIE AV	24
Configuration de l'écran	26

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/ CONTRÔLE DES CHAÎNES

Fonctions des touches de la télécommande	28
Mise sous tension du téléviseur	30
Sélection des programmes	30
Réglage du volume	30
SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN.....	31

Mémorisation des chaînes	32
Programmation manuelle	33
Réglage de précision	34
Assigning a Station Name	35
Préampli	36
Edition des programmes.....	37
Chaînes préférées	38
Table des programmes	39
Blocage Touches.....	40

RÉGLAGES DE L'IMAGE

RÉGLAGE DE LA TAILLE DE L'IMAGE (FORMAT D'IMAGE)41	
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DE L'IMAGE	
- Mode image – Réglages prédéfinis	43
- Réglages automatique de la tonalité de couleur (Chaud / Moyen / Froid)	44
RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE	
- Mode image - Option Utilisateur	45
- Tonalité de couleur - Option Utilisateur	46
XD - TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE ..	47
Avancé : GAMMA.....	48
AVANCÉ : MODE DE FILM.....	49
MODE AVANCÉ - NIVEAU NOIR.....	50
PROTECTION DES YEUX	51
MODE Réglage usine	52
VOYANT D'ALIMENTATION	53
Réinitialisation des réglages d'usine.....	54

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

NIVELAGE VOLUME AUTO	55
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON – MODE DU SON.....	56
RÉGLAGES DU SON – MODE UTILISATEUR.....	57
Balance	58
ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DES HAUT-PARLEURS	59
Sélection de la sortie audio.....	60
I/II	
- Réception Stéréo/Bilingue.....	61
- Réception NICAM	62
- Sélection de la sortie audio.....	62
Sélection de la langue pour l’affichage écran.....	63

RÉGLAGE DE L’HEURE

Horloge.....	64
ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DE L’HORLOGE.....	65
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE.....	66
RÉGLAGE DE LA MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE.....	67

TÉLÉTEXTE

Pour activer/désactiver le télétexte.....	68
Texte SIMPLE	68
Texte TOP	69
FASTEXT	69
Fonctions télétexte spéciales.....	70

ANNEXE

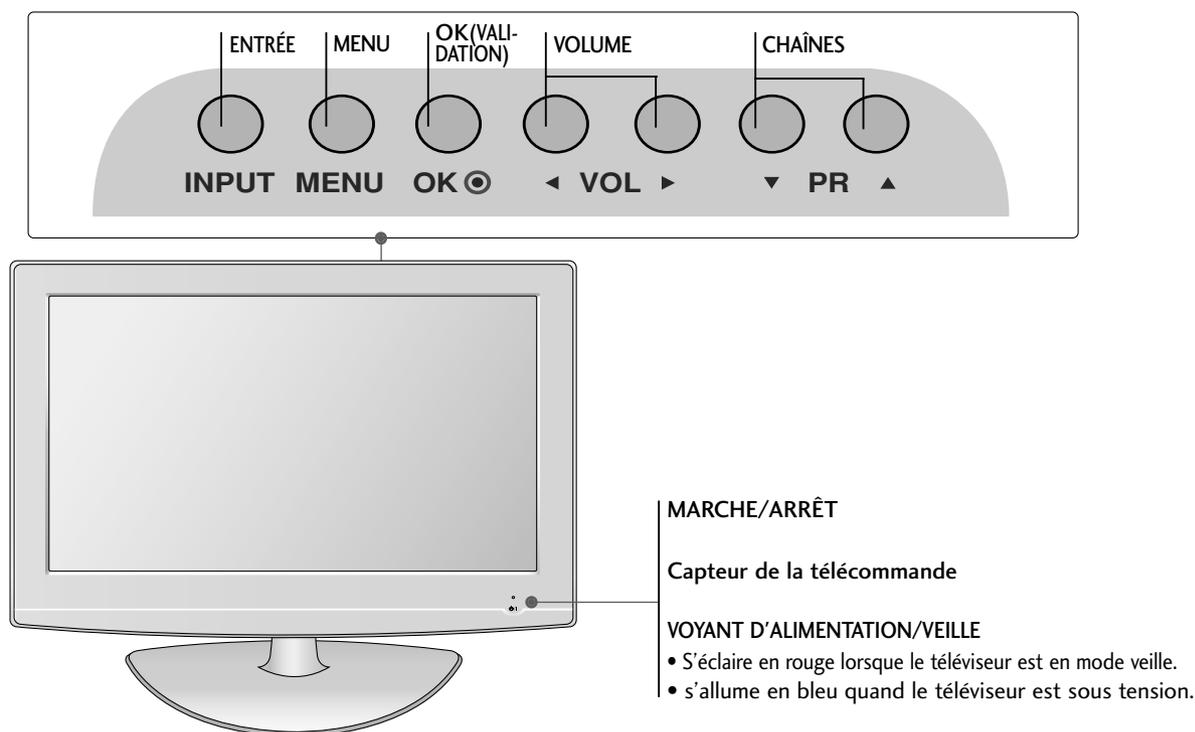
DÉPANNAGE.....	71
ENTRETIEN.....	73
SPÉCIFICATIONS DE L’APPAREIL.....	74
Codes IR	75

PRÉPARATION

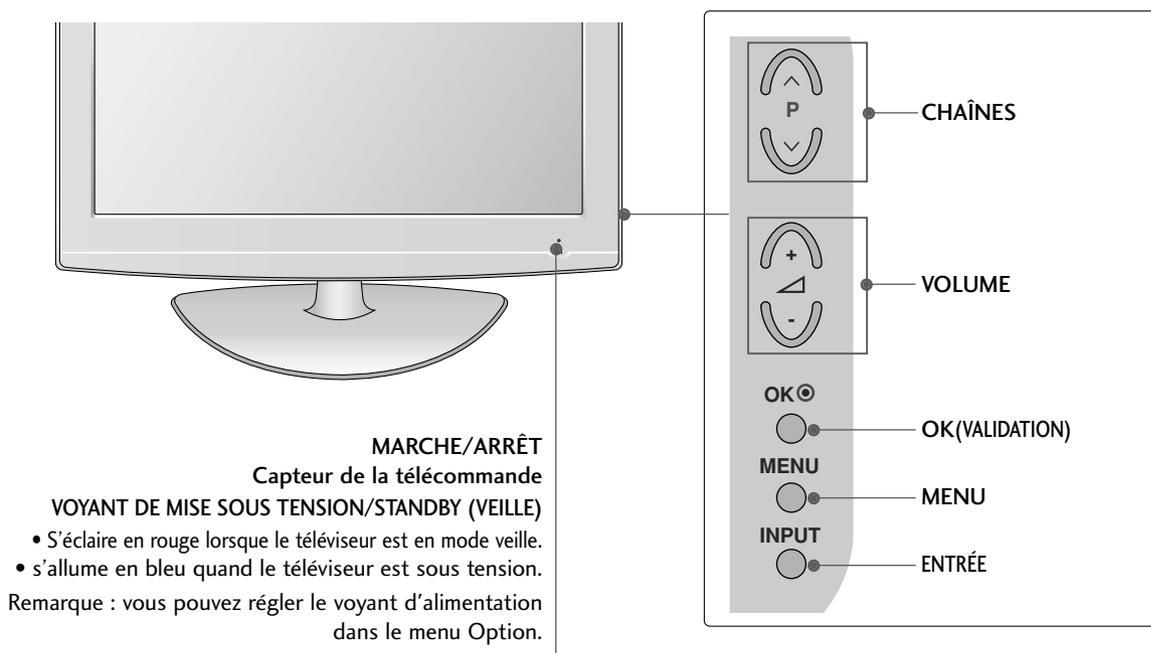
COMMANDES DU PANNEAU AVANT

- Le schéma ci-dessous est une représentation simplifiée du panneau avant. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.
- Si votre produit est entouré d'un film de protection, enlevez-le et nettoyez le produit avec un chiffon de polissage.

22LF15R



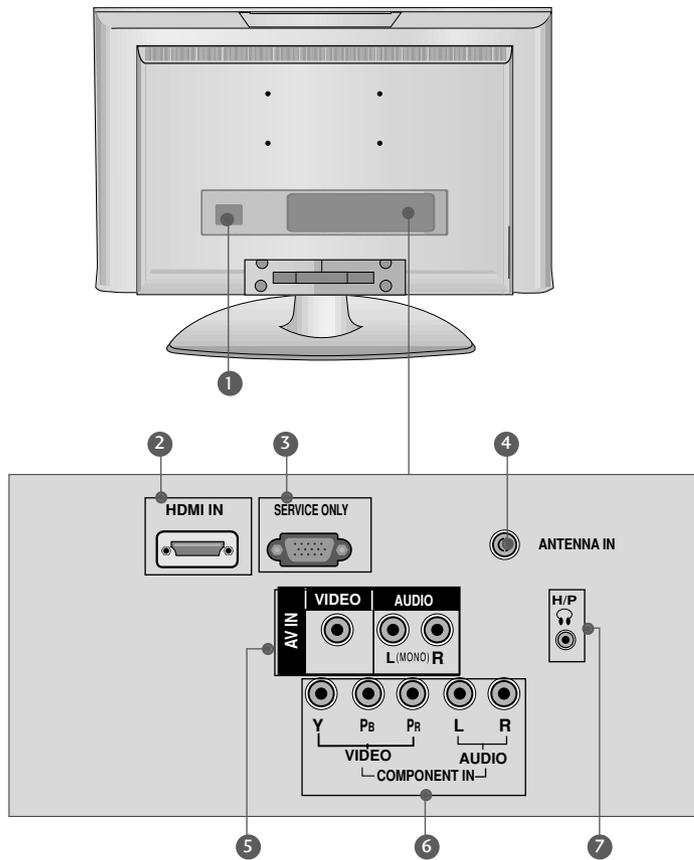
26/32LF15R



INFORMATIONS SUR LE PANNEAU ARRIÈRE

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

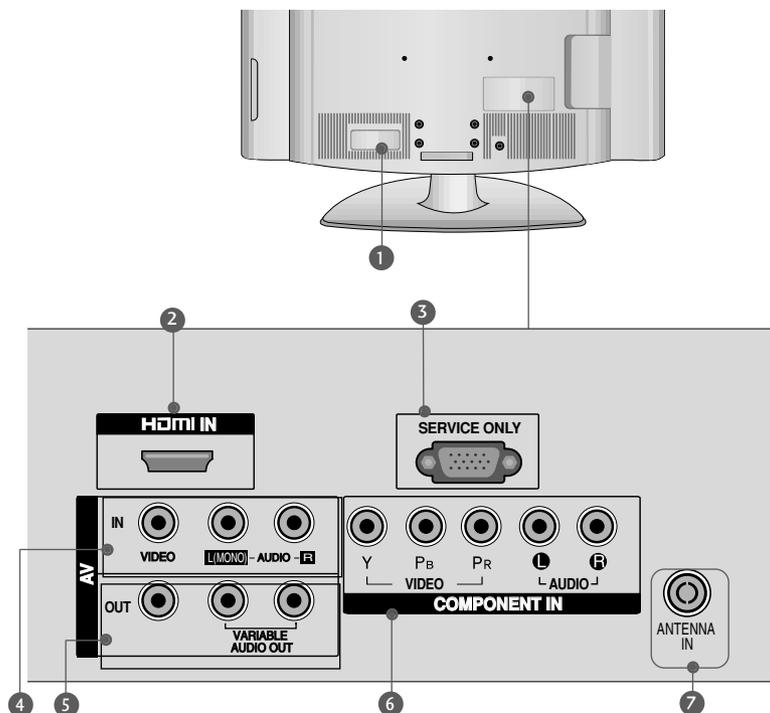
22LF15R



- 1 Prise du cordon d'alimentation**
Ce téléviseur fonctionne sur courant alternatif (CA). La tension est indiquée sur la page des Spécifications. N'essayez jamais d'utiliser ce téléviseur sur courant continu (CC).
- 2 Entrée HDMI**
Raccordez un signal HDMI à l'entrée HDMI IN.
- 3 PORT DÉDIÉ AUX OPÉRATIONS DE RÉPARATION**
- 4 Entrée antenne**
Connectez des signaux numériques en liaison radio à cette prise.
- 5 Péritel euroconnecteur (AV IN)**
Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel d'un périphérique externe à ces prises.
- 6 Entrée composantes**
Raccordez un appareil audiovisuel en composantes à ces prises.
- 7 Entrée Écouteurs**
Branchez les écouteurs dans la prise casque.

PRÉPARATION

26/32LF15R

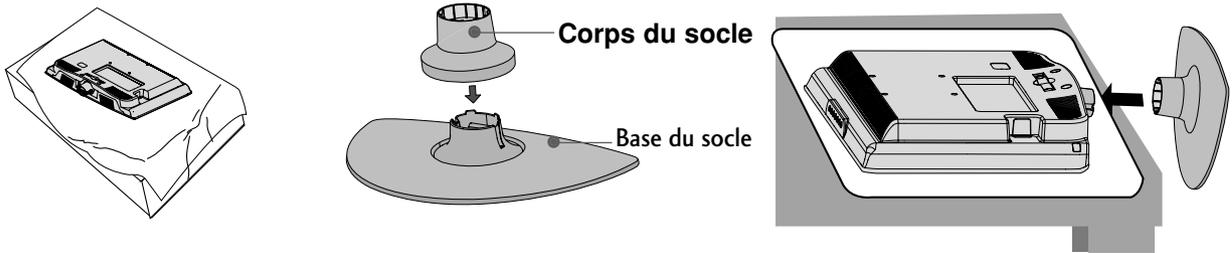


- 1** Prise du cordon d'alimentation
Ce téléviseur fonctionne en alimentation en alternatif (CA). La tension est indiquée à la section Spécifications. Ne jamais faire fonctionner le téléviseur en courant continu (CC).
- 2** Entrée HDMI
Connectez le signal HDMI à la borne HDMI IN.
- 3** PORT DÉDIÉ AUX OPÉRATIONS DE RÉPARATION
- 4** Péritel euroconnecteur (AV IN)
Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel d'un périphérique externe à ces prises.
- 5** Sortie AV
Reliez l'audio/video dans des plots de l'autre TV ou le moniteur aux prises sortie AV du téléviseur.
Sortie Variable Audio
Raccordez un amplificateur externe ou un caisson de graves à votre système son surround.
- 6** Entrée composantes
Raccordez un appareil audiovisuel en composantes à ces prises.
- 7** Entrée antenne
Connectez des signaux numériques en liaison radio à cette prise.

INSTALLATION DU SOCLE

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.
- Lorsque vous assemblez le pied de bureau, vérifiez que l'écrou est complètement serré (dans le cas contraire, le produit pourrait basculer après son installation). Si vous serrez exagérément l'écrou, l'écrou pourrait dévier de la pièce de serrage de l'écrou.

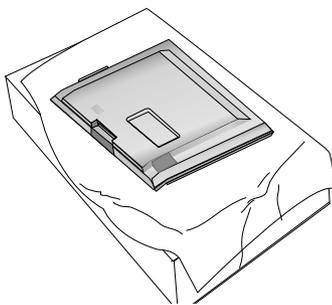
22LF15R



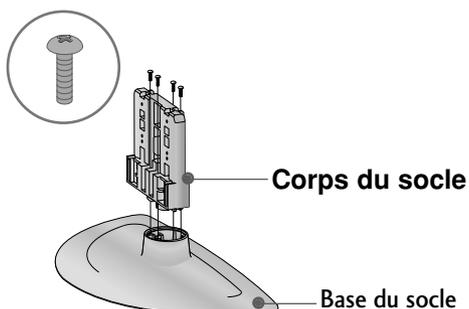
- 1 Couchez avec précaution l'écran de télévision sur une surface rembourrée pour éviter d'abimer l'écran.
- 2 Assemblez les pièces du **corps du socle** avec la **base du socle** du téléviseur. Insérez le corps du pied dans la base du pied jusqu'à ce qu'un son clic se produise.
- 3 Montez la télévision comme indiqué.

26/32LF15R

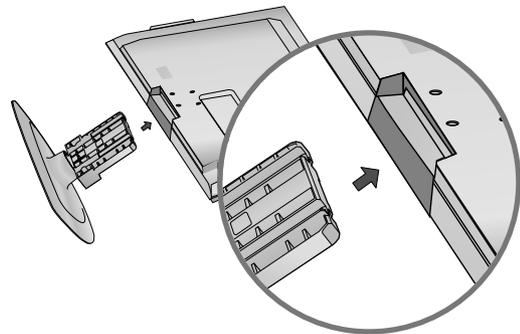
- 1 Couchez avec précaution l'écran de télévision sur une surface rembourrée pour éviter d'abimer l'écran.



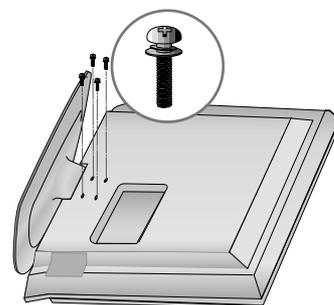
- 2 Assemblez les pièces du **corps du socle** avec la **base du socle** du téléviseur.



- 3 Montez la télévision comme indiqué.

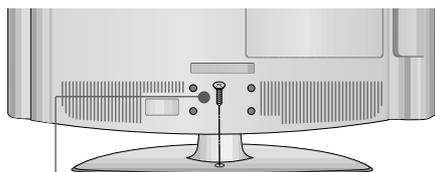


- 4 Fixez fermement à l'aide des 4 vis en utilisant les orifices prévus à cet effet, situés à l'arrière de la télévision.

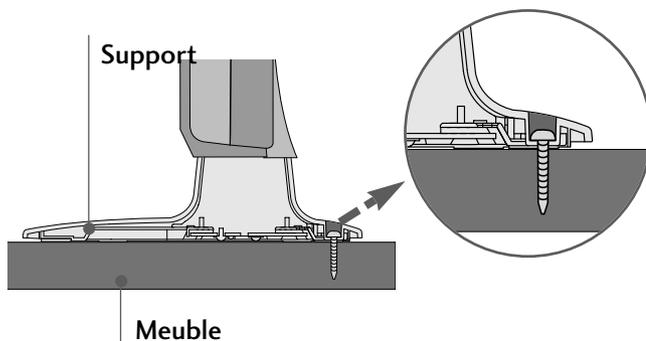


RATTACHER LA TV À UN MEUBLE (A l'exception du 22LF15R)

La TV doit être rattachée à un meuble pour qu'elle ne soit pas secouée vers l'avant ou l'arrière, ce qui pourrait produire des blessures ou endommager le produit. Utilisez seulement une vis de fixation.



1-vis
(fourni en tant qu'élément du produit)

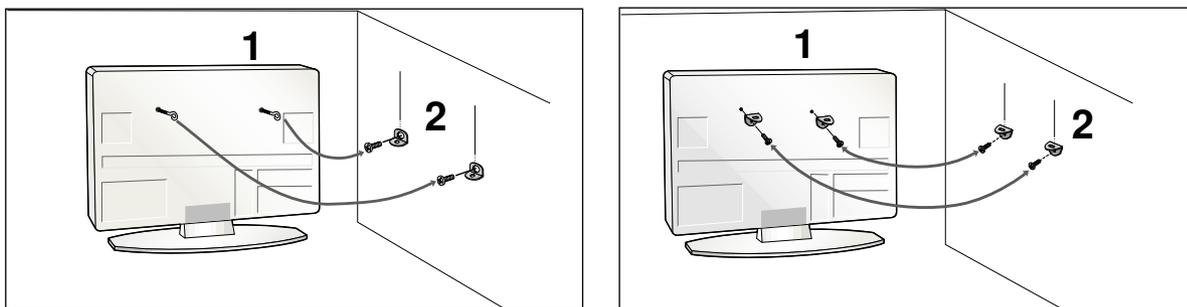


⚠ AVERTISSEMENT

- Pour empêcher la TV de tomber par terre, la TV devrait être solidement attachée au plancher/mur selon les instructions d'installation. Incliner, secouer, ou basculer la machine peut causer des dommages.

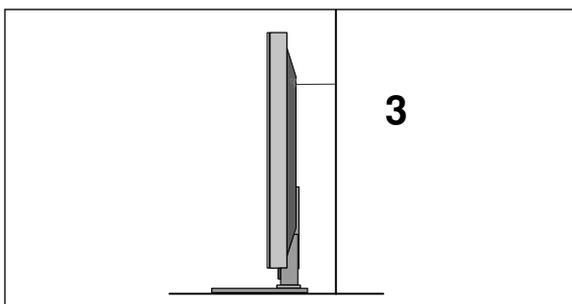
PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

- Pour pouvoir fixer le téléviseur au mur, vous devez vous procurer le matériel nécessaire.
- Placez le téléviseur près du mur afin d'éviter qu'il tombe si on le pousse.
- Les consignes présentées ci-après décrivent comment installer votre téléviseur en toute sécurité en le fixant au mur, afin d'éviter qu'il tombe si on le pousse. Ce système évitera que le téléviseur bascule vers l'avant et provoque des blessures. Il permettra également d'éviter que votre appareil soit endommagé. Vérifiez qu'aucun enfant ne grimpe sur le téléviseur ou ne s'y suspende.



- 1 Utilisez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur pour fixer l'appareil au mur, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.
(Si votre téléviseur comporte des boulons à œillet, dévissez-les.)
* Insérez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur, puis serrez-les solidement dans les orifices supérieurs.

- 2 Fixez les supports muraux à l'aide des boulons. Ajustez la hauteur du support fixé au mur.



- 3 Utilisez une corde solide pour attacher l'appareil. Pour plus de sécurité, la corde doit être tendue jusqu'à être parfaitement horizontale entre le mur et l'appareil.

! REMARQUE

- ▶ Retirer la corde avant de déplacer l'appareil.
- ▶ Utiliser un support ou un meuble assez grand et solide pour supporter la taille et le poids de l'appareil.
- ▶ Pour utiliser le téléviseur en toute sécurité, veiller à ce le support fixé au mur soit à la même hauteur que celui du téléviseur.

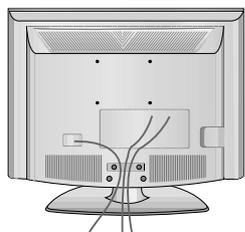
PRÉPARATION

COUVERTURE DU PANNEAU ARRIÈRE POUR LA DISPOSITION DES CÂBLES

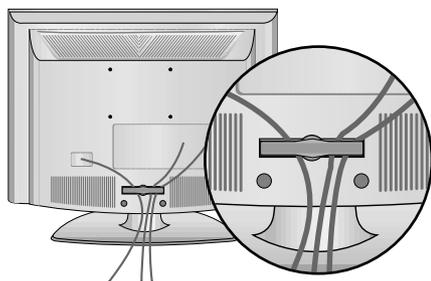
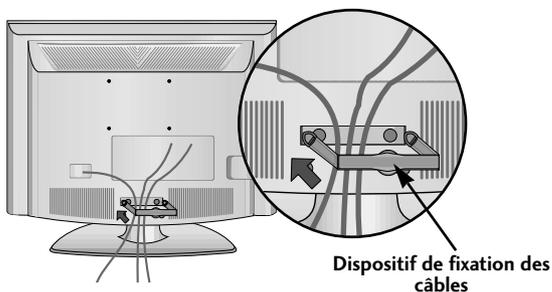
▪ L'image peut être différente de celle affichée sur votre poste de télévision.

22LF15R

- 1 Raccordez les câbles.
Pour raccorder un équipement supplémentaire, veuillez vous reporter à la section de configuration des équipements externes.

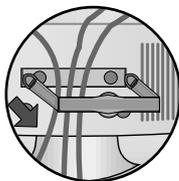


- 2 Installez le **DISPOSITIF DE FIXATION DES CÂBLES** comme indiqué.



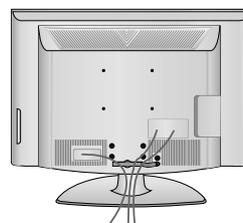
Comment retirer l'ATTACHE DU PROTÈGE-CÂBLES ?

- Tenez l'ATTACHE DU PROTÈGE-CÂBLES avec les deux mains, puis tirez-la vers le haut.

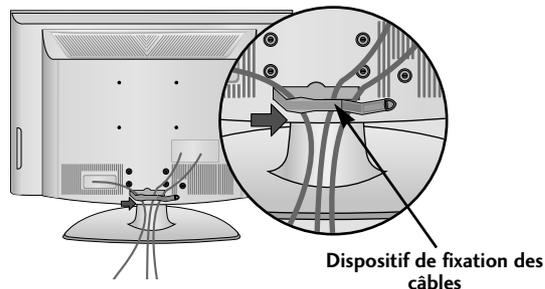


26/32LF15R

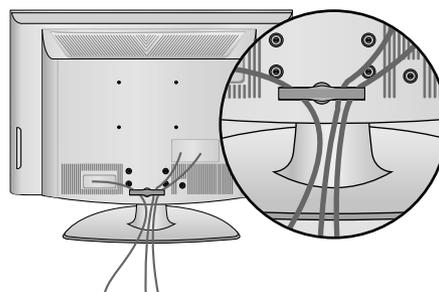
- 1 Raccordez les câbles.
Pour raccorder un équipement supplémentaire, veuillez vous reporter à la section de configuration des équipements externes.



- 2 Ouvrez la **PINCE DE GESTION DES CÂBLES** comme illustré, et organisez les câbles.



- 3 Fixez la **PINCE DE GESTION DES CÂBLES** comme illustré.



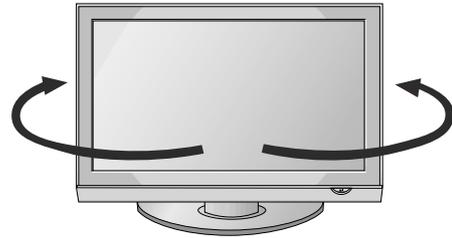
! REMARQUE

- Ne pas utiliser le **DISPOSITIF DE FIXATION DES CÂBLES** pour soulever la télévision.
-Si l'appareil tombe, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

SUPPORT EMERILLON

(A l'exception du 22LF15R)

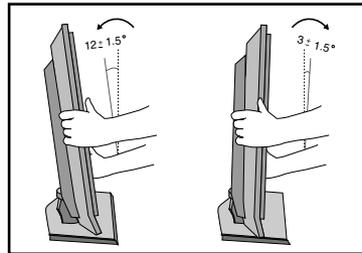
Après avoir installé la TV, vous pouvez en ajuster manuellement la position de 20 degrés vers la gauche ou la droite pour l'adapter à votre position de regard.



POSITIONNEMENT DE L'ÉCRAN (Uniquement 22LF15R)

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre poste de télévision.
- Essayez différentes positions de l'écran pour un confort maximal.

• Amplitude de l'inclinaison



SYSTÈME DE SÉCURITÉ KENSINGTON (Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.)

Le téléviseur est équipé, sur son panneau arrière, d'un connecteur pour système de sécurité Kensington. Connectez le câble du système de sécurité Kensington comme indiqué ci-dessous. Pour de plus amples informations sur l'installation et l'utilisation du système de sécurité Kensington, reportez-vous au mode d'emploi de celui-ci.

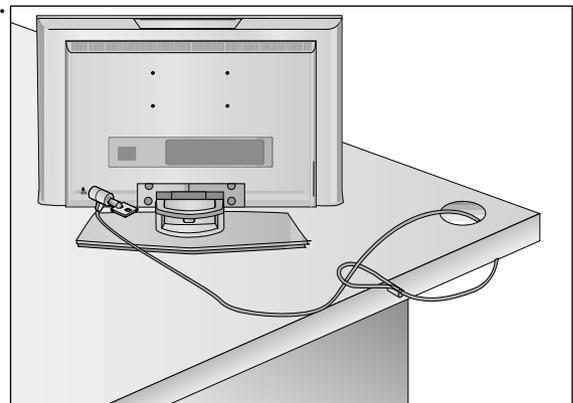
Pour de plus amples informations, visitez <http://www.kensington.com>, page d'accueil du site Web de la société Kensington. Kensington vend des systèmes de sécurité destinés aux équipements élec-troniques de valeur tels que ordinateurs bloc-notes et projecteurs LCD.

Remarque :

- Le système de sécurité Kensington est un accessoire en option.

Remarque :

- a. Si le téléviseur est froid au toucher, un léger "papillotement" peut se produire à la mise sous tension. Cela est tout à fait normal et votre téléviseur n'est pas défectueux.
- b. Quelques minuscules défauts se présentant sous la forme de points rouges, verts ou bleus peu-vent apparaître à l'écran. Toutefois, cela n'altèrent en rien les performances du moniteur.
- c. Évitez de toucher l'écran LCD ou d'y laisser le doigt appuyé. Vous risqueriez de provoquer des effets de distorsion temporaires sur l'écran.

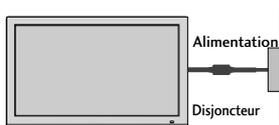


PRÉPARATION

- Vous pouvez installer ce téléviseur sur le mur, sur un bureau, etc.
- Le téléviseur est conçu pour être installé à l'horizontale.

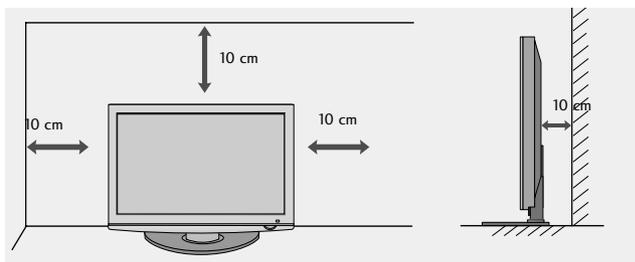
MISE A LA TERRE

Assurez-vous de raccorder ce téléviseur à la terre afin d'éviter les chocs électriques. Si la mise à la terre n'est pas possible, demandez à un électricien qualifié d'installer un disjoncteur indépendant. N'essayez pas de mettre cet appareil à la terre en le raccordant à des câbles téléphoniques, à un paratonnerre ou à des tuyaux de gaz.



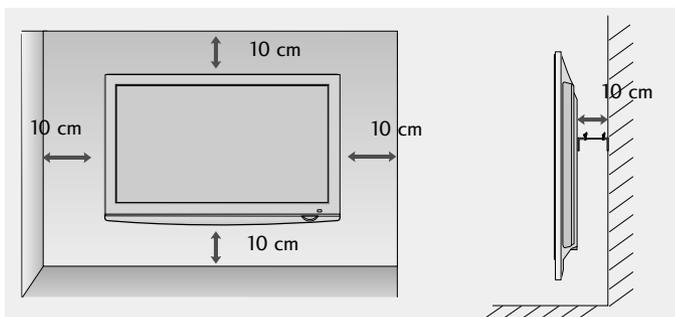
INSTALLATION DU SOCLE

Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté du téléviseur.



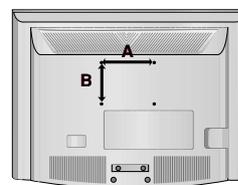
MONTAGE AU MUR : INSTALLATION HORIZONTALE

- Nous recommandons l'utilisation d'un support de montage mural de marque LG pour fixer le téléviseur au mur.
- Nous vous recommandons d'acheter un support de montage mural respectant la norme VESA.
- LG recommande que la fixation murale soit réalisée par un installateur professionnel qualifié.



REMARQUE

- ▶ Vous devez installer la fixation murale sur un mur solide perpendiculaire au sol.
- ▶ Vous devez utiliser une fixation spécifique si vous souhaitez l'installer au plafond ou sur un mur incliné.
- ▶ La surface du mur sur lequel est montée la fixation murale doit être suffisamment robuste pour supporter le poids du téléviseur (béton, roche naturelle, brique ou parpaing, par exemple).
- ▶ Le type et la longueur des vis d'installation dépendent de la fixation murale utilisée.
Pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions fournies avec la fixation murale.
- ▶ LG décline toute responsabilité en cas d'accident, de dommage à l'habitation ou de dommage sur le téléviseur dus à une installation incorrecte :
 - lorsqu'une fixation murale incompatible avec la norme VESA est utilisée ;
 - lorsqu'une fixation incorrecte des vis dans le mur peut provoquer la chute du téléviseur et des blessures ;
 - lorsque la méthode d'installation recommandée n'est pas respectée.



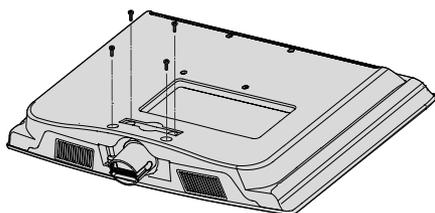
Modèle	VESA (A * B)	Vis standard	Quantité
22LF15R	100 * 100	M4	4
26LF15R	200 * 100	M4	4
32LF15R	200 * 100	M4	4

SI VOUS N'UTILISEZ PAS LE SOCLE SUR PIED

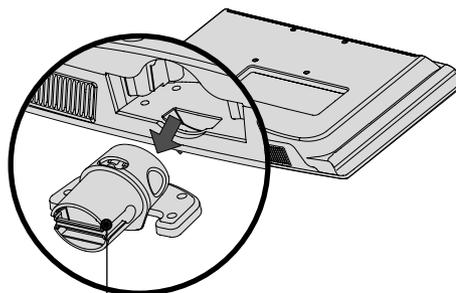
Lors de l'installation de l'unité avec le montage mural, utilisez le couvercle de protection.

22LF15R

1 Desserrez les vis du téléviseur.

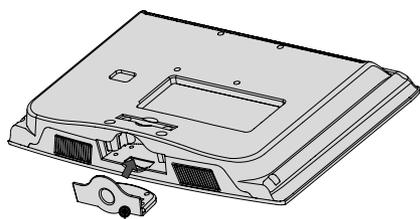


2 Tirez le **CORPS de CHARNIÈRE** vers l'arrière.



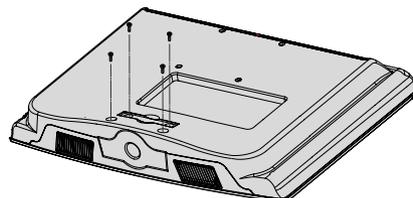
CORPS de CHARNIÈRE

3 Insérez le panneau de protection dans le téléviseur.

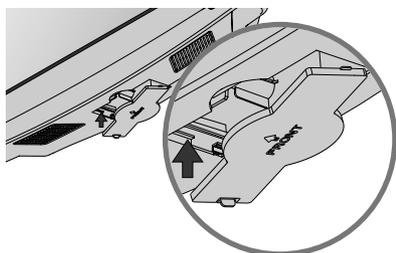


Capot de protection

4 Fixez fermement à l'aide des 4 vis en utilisant les orifices prévus à cet effet, situés à l'arrière de la télévision.



26/32LF15R



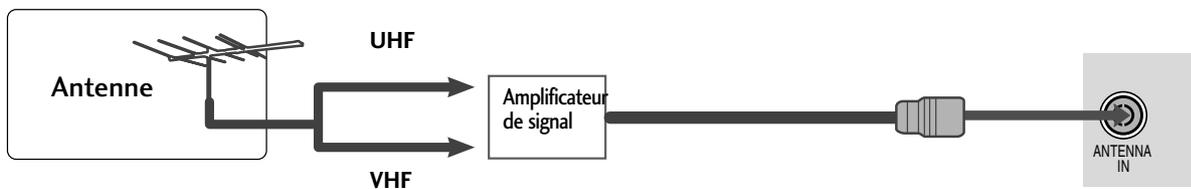
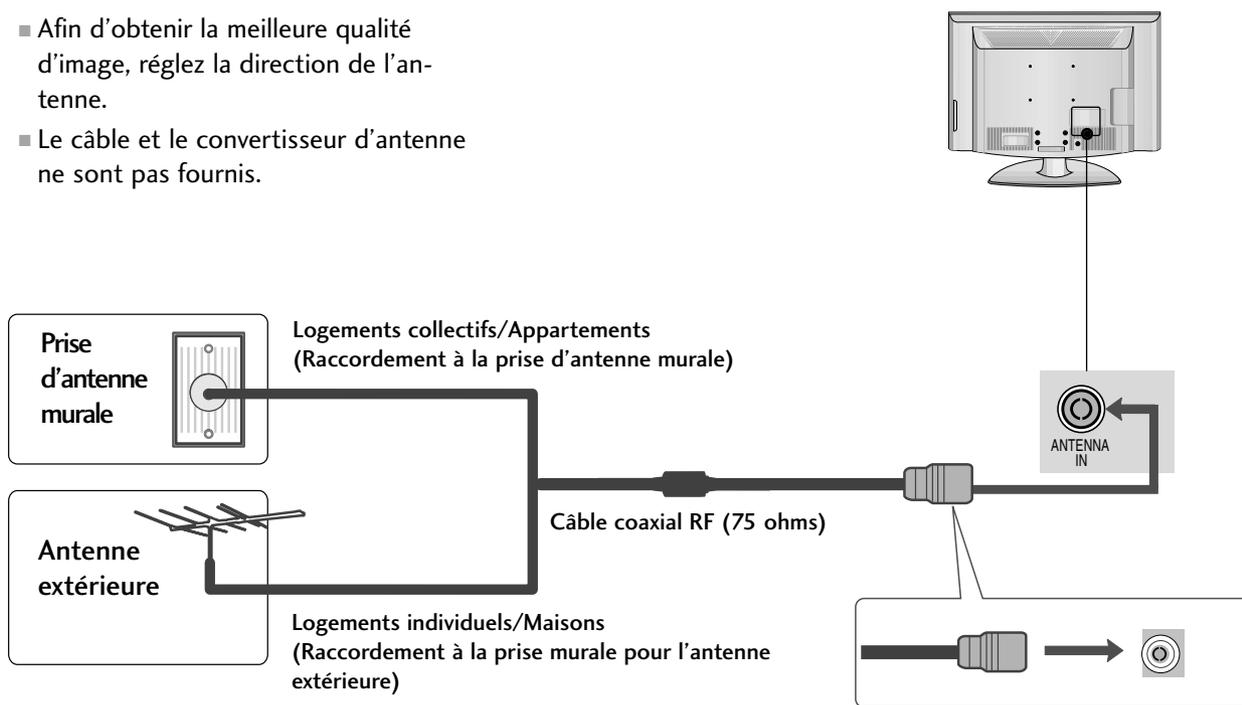
Insérez le couvercle de protection dans le téléviseur jusqu'au « clic ».

PRÉPARATION

- Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les équipements pour ne pas endommager l'appareil.

RACCORDEMENT À UNE ANTENNE

- Afin d'obtenir la meilleure qualité d'image, réglez la direction de l'antenne.
- Le câble et le convertisseur d'antenne ne sont pas fournis.



- Pour recevoir une image de meilleure qualité dans les zones où le signal est faible, installez un amplificateur de signal sur l'antenne comme indiqué ci-dessus.
- Pour acheminer le signal vers deux téléviseurs, utilisez un séparateur de signal d'antenne.

CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

- Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les appareils pour ne pas les endommager.
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

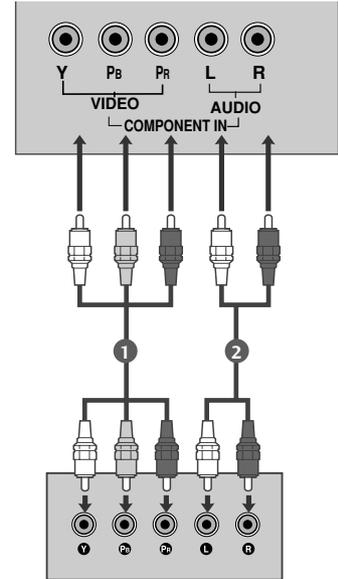
CONFIGURATION DU RÉCEPTEUR HD

Raccordement avec un câble composantes

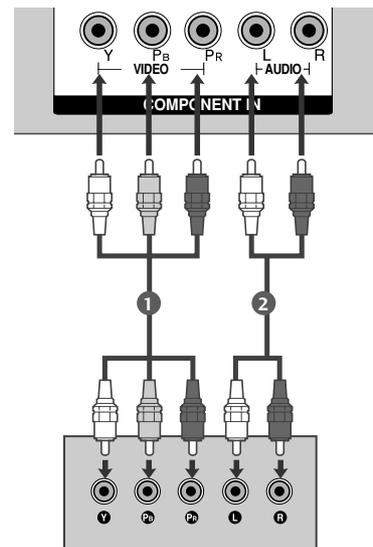
- 1 Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, PB, PR) du décodeur numérique aux prises d'entrée **COMPONENT IN VIDEO** du téléviseur.
- 2 Raccordez la sortie audio du décodeur numérique aux prises d'entrée **COMPONENT IN AUDIO** du téléviseur.
- 3 Allumez le décodeur numérique (reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil)
- 4 Sélectionnez la source d'entrée **Composantes** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

Signal	Composantes	HDMI
480i/576i	Oui	Non
480p/576p	Oui	Oui
720p/1080i	Oui	Oui
1080p	Oui	Oui
	(uniquement 50Hz, 60Hz)	(22LF15R- uniquement 50Hz, 60Hz) (26/32LF15R uniquement 24Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz)

22LF15R



26/32LF15R



CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

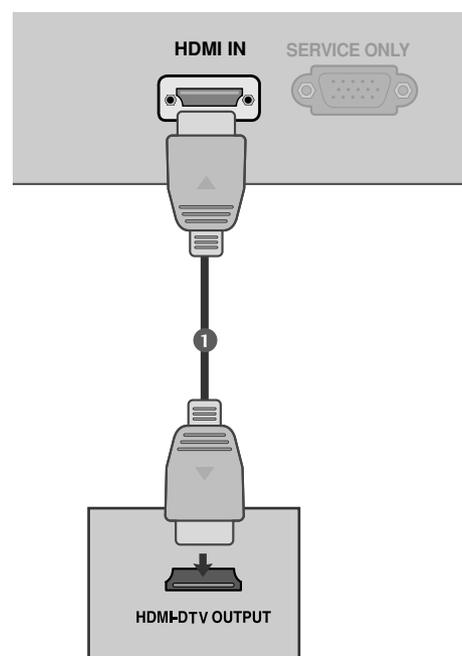
Raccordement d'un décodeur avec un câble HDMI

- 1 Raccordez le décodeur numérique à la prise d'entrée **HDMI IN** du téléviseur.
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- 3 Allumez le décodeur numérique (reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil).

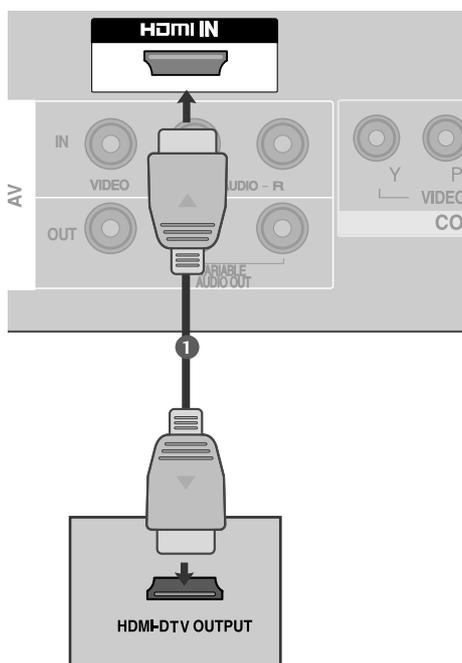
REMARQUE

- ▶ Si le boîtier décodeur numérique est muni d'une sortie DVI et non d'une sortie HDMI, il est nécessaire d'effectuer un raccordement audio indépendant.
- ▶ Si le boîtier décodeur numérique prend en charge la fonction Auto DVI, la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sera automatiquement réglée sur 1280x720p.
- ▶ Si le boîtier décodeur numérique ne prend pas en charge la fonction Auto DVI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sur 1280x720p.

22LF15R



26/32LF15R



BRANCHEMENT D'UN DVD

Raccordement avec un câble composantes

- 1 Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, P_B, P_R) du DVD sur les prises d'entrée **COMPONENT IN VIDEO** du téléviseur.
- 2 Raccordez les sorties audio du DVD aux prises d'entrée **COMPONENT IN AUDIO** du téléviseur.
- 3 Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- 4 Sélectionnez la source d'entrée **Component** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- 5 Reportez-vous au Manuel du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.

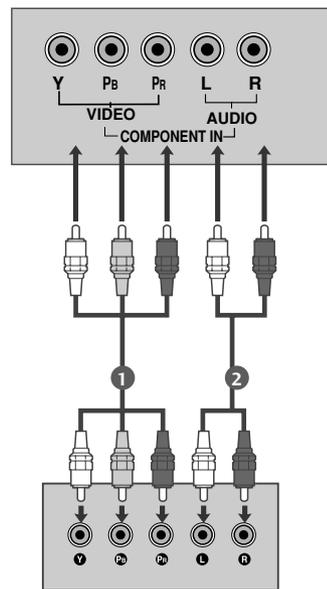
Entrées vidéo composante

Vous pouvez améliorer la qualité de l'image en branchant le lecteur DVD sur les entrées vidéo composante, comme illustré ci-dessous.

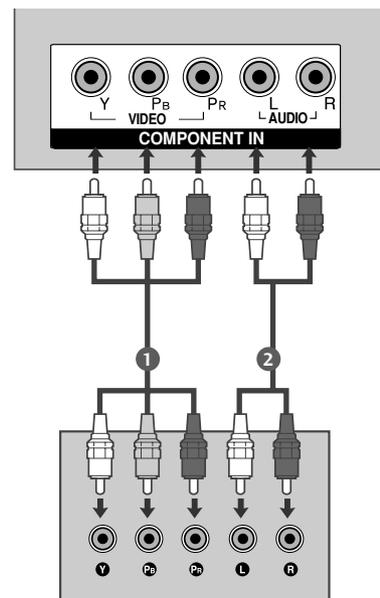
Entrées vidéo composante du téléviseur	Y	P _B	P _R
--	---	----------------	----------------

Sorties vidéo du lecteur DVD	Y	P _B	P _R
	Y	B-Y	R-Y
	Y	Cb	Cr
	Y	Pb	Pr

22LF15R



26/32LF15R



CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

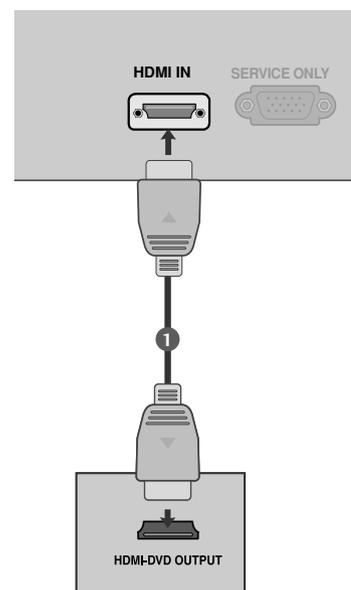
Raccordement avec un câble HDMI

- 1 Raccordez la prise de sortie HDMI du DVD à la prise d'entrée **HDMI IN** du téléviseur.
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- 3 Reportez-vous au manuel d'utilisation du lecteur DVD pour en connaître le fonctionnement.

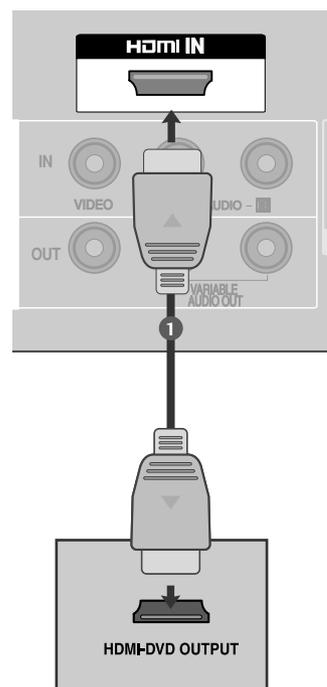
! REMARQUE

- ▶ Si vous utilisez un câble HDMI, le téléviseur peut recevoir simultanément des signaux audio et vidéo.
- ▶ Si le DVD prend en charge la fonction Auto HDMI, la résolution de sortie du DVD sera automatiquement réglée sur 1280x720p.
- ▶ Si le lecteur DVD ne prend pas en charge la fonction Auto HDMI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie du DVD sur 1280x720p.

22LF15R



26/32LF15R



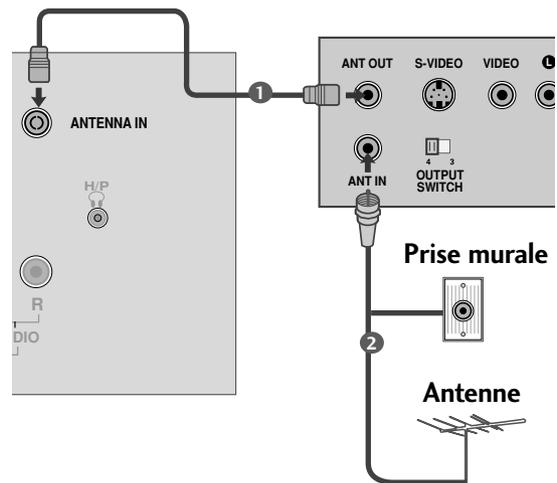
CONFIGURATION D'UN MAGNÉTOSCOPE

- Afin d'éviter de possibles interférences, veillez à laisser une distance suffisante entre le magnétoscope et le téléviseur.

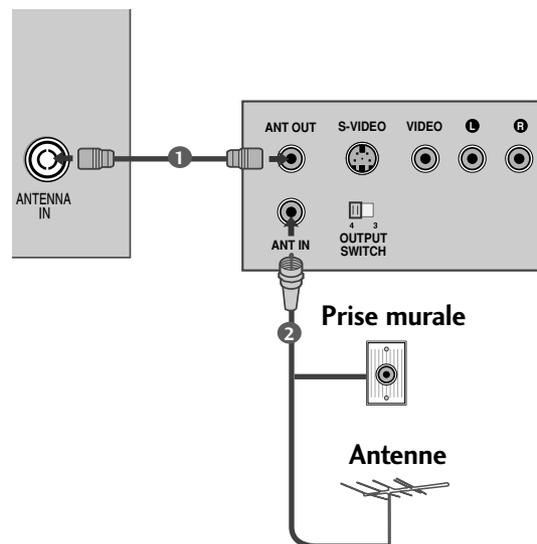
Raccordement avec un câble RF

- 1 Raccordez la prise **ANT OUT** du magnétoscope à la prise **ANTENNA IN** du téléviseur.
- 2 Raccordez le câble d'antenne à la prise **ANT IN** du magnétoscope.
- 3 Appuyez sur la touche **PLAY (LECTURE)** du magnétoscope, puis trouvez le canal adéquat entre le téléviseur et le magnétoscope pour pouvoir regarder la télévision.

22LF15R



26/32LF15R



CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

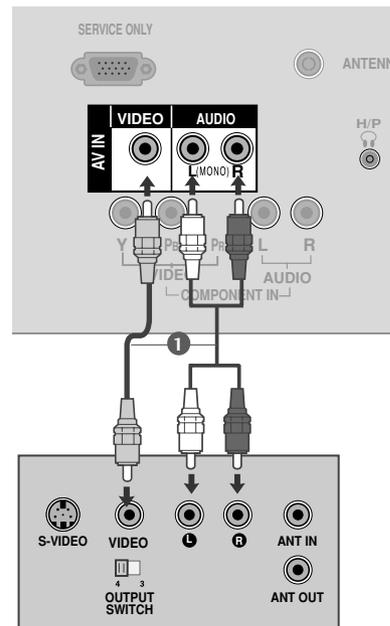
Raccordement avec un câble RCA

- 1 Raccordez les prises **AUDIO/VIDEO** du magnétoscope aux prises AUDIO/VIDÉO du téléviseur. Respectez les couleurs des prises : Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge.
- 2 Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche **PLAY (LECTURE)** du magnétoscope (reportez-vous au manuel d'utilisation du magnétoscope).
- 3 Sélectionnez la source d'entrée **AV** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

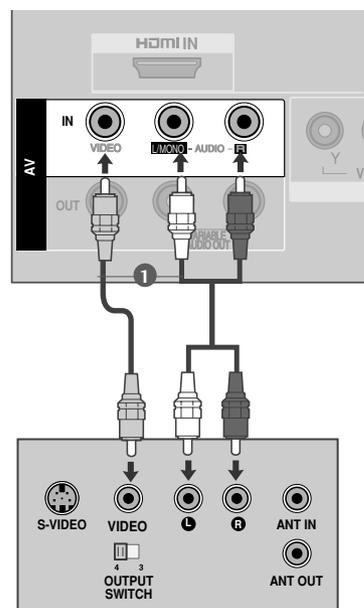
! REMARQUE

- Si vous avez un magnétoscope mono, raccordez le câble audio du magnétoscope à la prise **AUDIO L/MONO** du téléviseur.

22LF15R



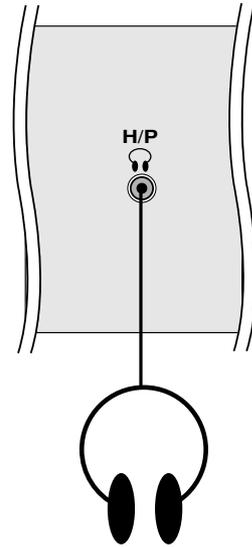
26/32LF15R



CONFIGURATION ÉCOUTEURS (Uniquement 22LF15R)

Lors de la connexion avec un câble à Écouteurs

- 1 Introduisez la fiche du casque dans la prise pour casque. Vous pouvez écouter le son au moyen du casque. Pour régler le volume du casque, appuyez sur la touche ◀ / ▶. Si vous appuyez sur le bouton MUTE, seul le son émis par le hautparleur est coupé.

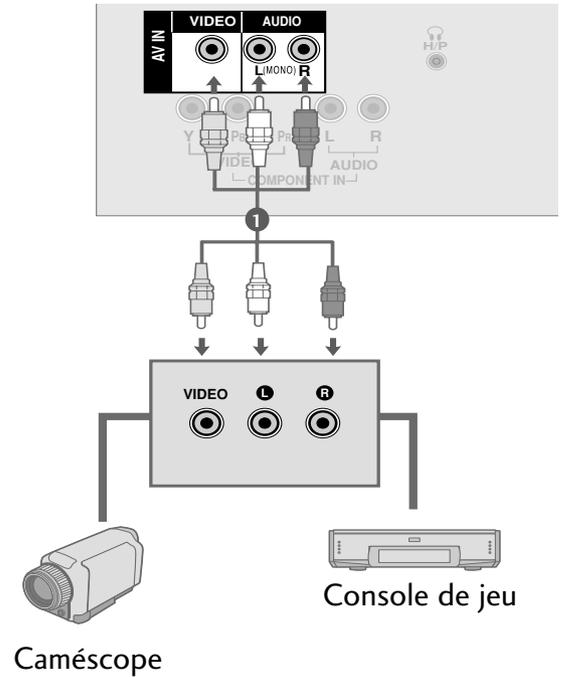


CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

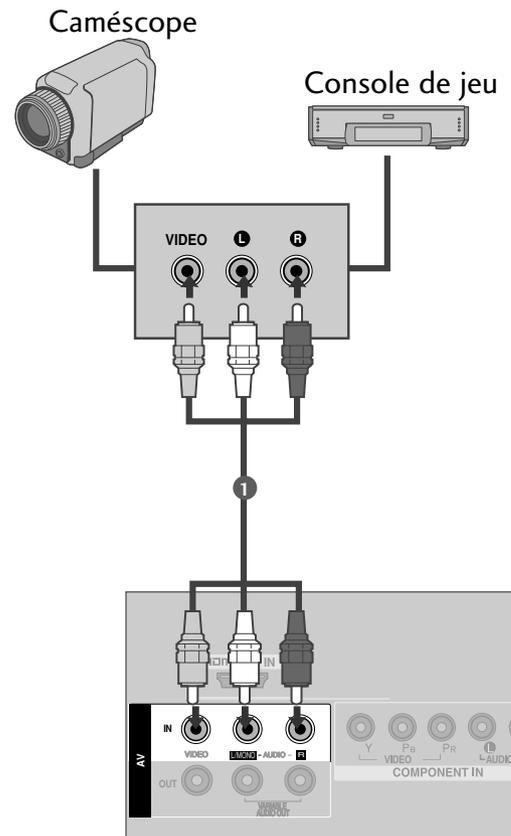
CONFIGURATION D'UNE AUTRE SOURCE AUDIO/VIDÉO

- 1 Raccordez les prises **AUDIO/VIDÉO** du magnétoscope aux prises **AUDIO/VIDÉO** du téléviseur. Respectez les couleurs des prises : Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge.
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **AV** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
Si vous êtes connectés sur la prise **AV IN** située sur le panneau avant, sélectionnez la source d'entrée **AV**.
- 3 Operate the corresponding external equipment.
Refer to external equipment operating guide.

22LF15R



26/32LF15R



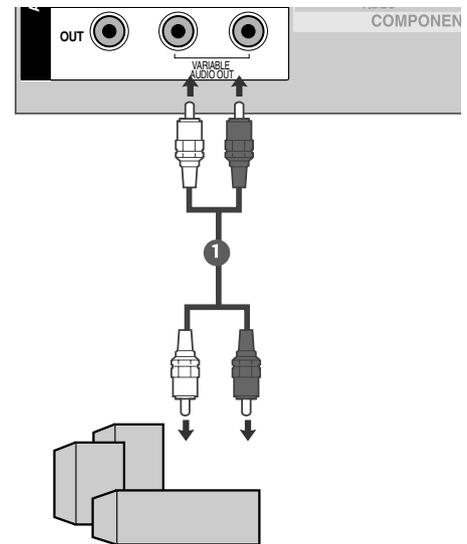
STÉRÉO EXTERNE (A l'exception du 22LF15R)

S'utilise pour raccorder un amplificateur externe ou ajouter un caisson de graves à votre système son surround.

- 1 Raccordez la prise d'entrée de l'amplificateur stéréo aux prises de sortie **AUDIO VARIABLE OUT** du téléviseur.
- 2 Configurez vos haut-parleurs à l'aide de votre amplificateur stéréo analogique en suivant les instructions fournies avec l'amplificateur.

! REMARQUE

- ▶ Lorsque vous raccordez des équipements audio externes, tels qu'amplificateurs ou haut-parleurs, veillez à désactiver les haut-parleurs du téléviseur. (▶ p.59)
- ▶ Sélectionnez Sortie Variable dans le menu Audio pour connecter les prises de SORTIE AUDIO VARIABLES.(▶ p.60)



CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

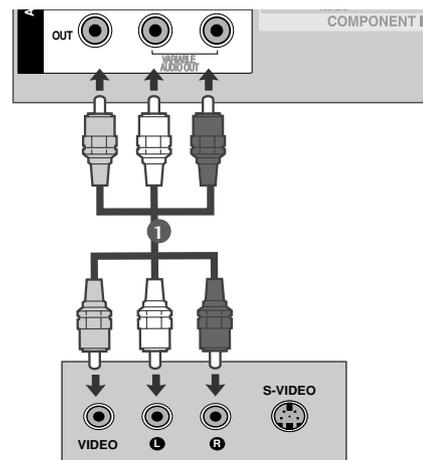
CONFIGURATION SORTIE AV (OUTPUT AV) (A l'exception du 22LF15R)

La TV a une sortie de signal spécial qui permet de faire un duplex avec une deuxième TV ou moniteur.

- 1 Connecter la deuxième TV ou moniteur à la prise de SORTIE AV du TV (AV OUT).
- 2 Pour de plus amples informations concernant le réglage de l'entrée du dispositif, se référer au Manuel d'utilisation de la deuxième TV ou moniteur.

! REMARQUE

- ▶ Les entrées Composantes, RGB, HDMI ne peuvent pas être utilisées pour une sortie AV.
- ▶ Il est recommandé d'utiliser la prise SORTIE AV (AV OUT) pour l'enregistrement VCR.



Résolution d'affichage prise en charge

22LF15R

mode HDMI-DTV

Résolution	Fréquence horizontale(KHz)	Fréquence verticale(Hz)
720x480	31,47	59,94
	31,50	60,00
720x576	31,25	50,00
1280x720	37,5	50,00
	44,96	59,94
	45,00	60,00
1920x1080i	33,72	59,94
	33,75	60,00
	28,125	50,00
1920x1080p	56,252	50
	67,432	59,94
	67,5	60,00

26/32LF15R

mode HDMI-DTV

Résolution	Fréquence horizontale(KHz)	Fréquence verticale(Hz)
720x480	31,47	59,94
	31,5	60,00
720x576	31,25	50,00
1280x720	44,96	59,94
	45	60,00
	37,50	50,00
1920x1080i	28,125	50,00
	33,72	59,94
	33,75	60,00
1920x1080p	56,25	50,00
	67,432	59,94
	67,5	60,00
	27	24
	33,75	30,00

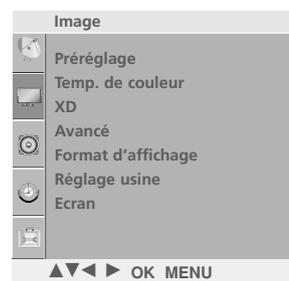
CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

CONFIGURATION DE L'ÉCRAN

Config. manuelle (Réglage des options d'écran Position)

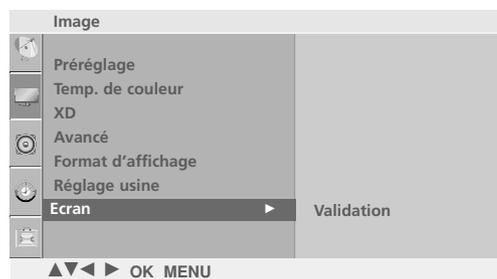
Si l'image n'est toujours pas nette après l'ajustement automatique et notamment si les caractères continuent de trembler, réglez la phase de l'image manuellement.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.



1

- 2 Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Ecran**.



2

- 3 Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Config. manuelle**.



3 4 5

- 4 Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Position H** ou **Position V**.

- 5 Réglez le niveau avec la touche ◀ / ▶.

- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.

Réinitialisation (Retour aux réglages d'usine)

Cette fonction est disponible dans le mode en cours pour initialiser la valeur ajustée

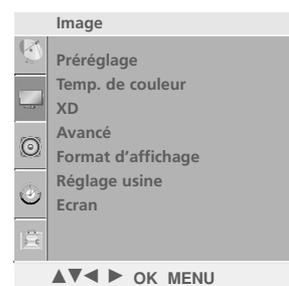
1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.

2 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Ecran**.

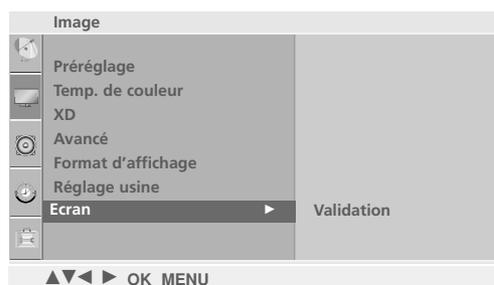
3 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Réglages usine**.

4 Appuyez sur le bouton ►.

5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2

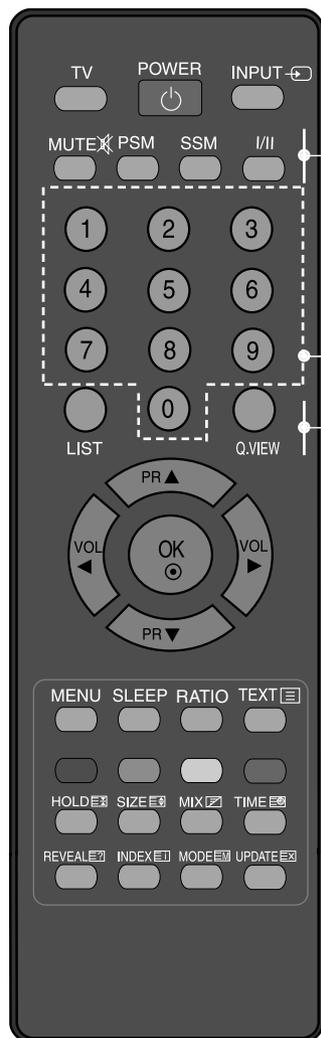


3 4

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHÂÎNES

FONCTIONS DES TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers le capteur de la télécommande du téléviseur.



POWER Permet de mettre l'appareil sous tension lorsqu'il est en mode veille et de le mettre hors tension pour passer en mode veille.

TV Cette touche permet de revenir au mode TV à partir de n'importe quel mode. Permet de mettre l'appareil sous tension lorsqu'il est en mode veille.

INPUT Si vous appuyez une fois sur cette touche, le mode OSD s'affichera à l'écran comme indiqué sur le schéma ci-contre. Appuyez sur les touches ▲ / ▼ puis sur la touche OK pour sélectionner la source d'entrée de votre choix.

MUTE Pour couper ou remettre le son.

PSM Pour rappeler les paramètres image et son que vous avez choisis.

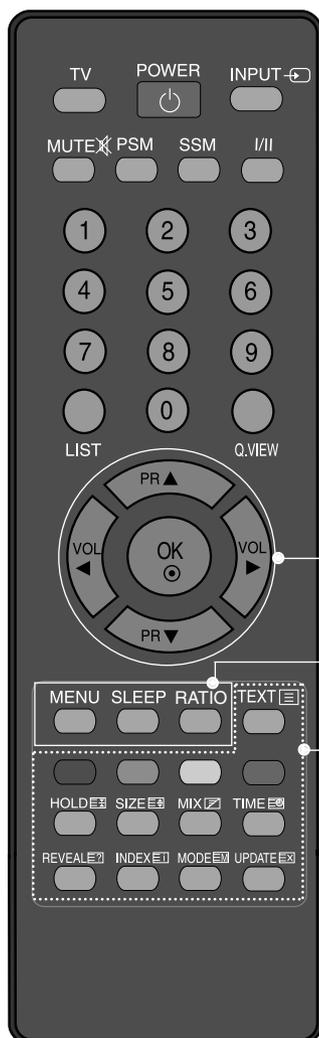
SSM Pour rappeler les paramètres audio que vous avez choisis.

I/II Permet de sélectionner la sortie du son. (► p.61)

Touches numériques : de 0 à 9 Permettent de sélectionner un programme. Permettent de sélectionner des éléments numérotés dans un menu. Permet de mettre l'appareil sous tension lorsqu'il est en mode veille.

LIST Affiche la table de programme.

Q.VIEW Pour revenir au programme précédent.



TOUCHES CENTRALES (haut/bas/gauche/droite)

Ces touches vous permettent de naviguer à travers les menus à l'écran et de régler les paramètres système à votre convenance.
Pour régler le volume du son.
Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.
Allumez l'ensemble qui est en attente.(Haut/bas)

OK Valide votre sélection ou affiche le mode en cours.

MENU Pour sélectionner un menu.

SLEEP Permet d'activer la mise en veille.

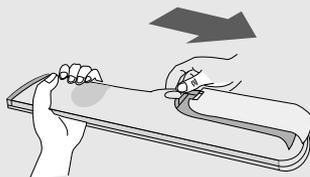
RATIO(FORMAT) Permet de sélectionner le format d'image de votre choix. (► p.41)

Boutons de couleur ces boutons sont pour le télétexte (modèles ayant cette fonction) ou pour le menu édition programme.

TOUCHES TELETEXTE

Ces touches servent pour le télétexte.
Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section 'Télétexte'. (► p.68)

Insertion des piles



- Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
- Utilisez deux piles alcalines de 1,5V de type AAA. Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées. Remettez le capot.
- Refermez le couvercle.

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR

Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions du téléviseur, vous devez mettre celui-ci sous tension.

- 1 Vous devez tout d'abord raccorder correctement le cordon d'alimentation. Le téléviseur se met alors en mode de veille.
 - Pour allumer le téléviseur lorsque celui-ci est en mode de veille, appuyez sur la touche ϕ/I , **INPUT**, **PR** ▲ / ▼ (ou **P** ^ / v) du téléviseur, ou appuyez sur **POWER**, **TV**, **INPUT**, ▲ / ▼ ou sur les touches **numériques (0~9)** de la télécommande.

Guide d'installation

Si l'affichage à l'écran apparaît, une fois la télévision allumée, vous pouvez régler la **Langue**, **Lieu**, **Recherche auto**.

Remarque:

- a. L'OSD disparaît automatiquement au bout de 40 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche.
- b. Le mode « en magasin » est réservé pour la présentation en magasin, et non pour l'utilisation générale par les clients.
- c. Le mode « Home » est particulièrement adapté pour l'environnement de la maison. Il est défini comme le mode de base de ce téléviseur.
- d. Le mode "en magasin" est conçu pour être adapté aux environnements de magasins., Le mode « Magasin » est initialisé à la qualité vidéo définie par cette société après un temps spécifique, lorsque l'utilisateur modifie les données qualité vidéo de façon aléatoire.
- e. Lorsque vous changez de mode (Home, Magasin), le mode peut être changé en réinitialisant les paramètres d'usine (réglage initial) par le menu Option.

SÉLECTION DES PROGRAMMES

- 1 Appuyez sur la touche ▲ / ▼ ou sur les touches **NUMÉRIQUES** pour sélectionner un numéro de programme.

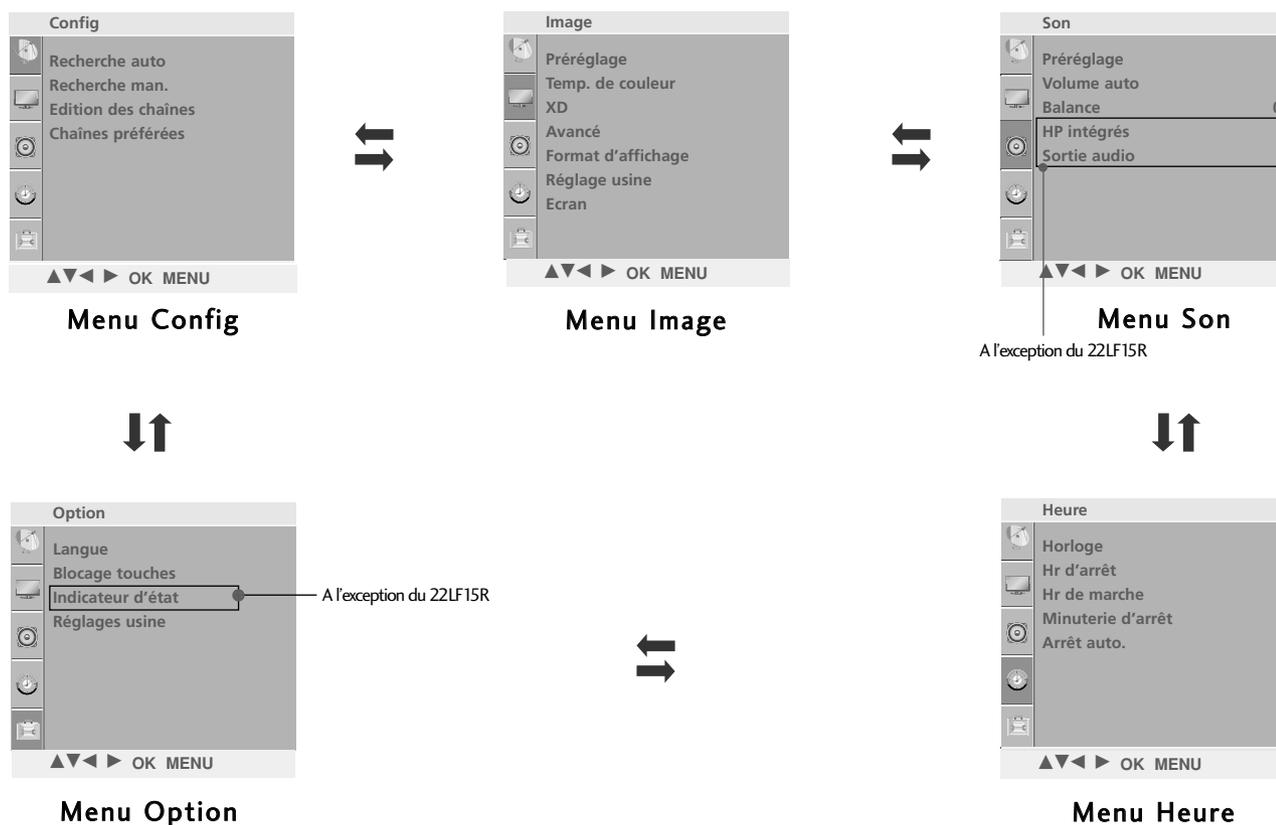
RÉGLAGE DU VOLUME

- 1 Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler le volume.
- 2 Si vous souhaitez couper le son, appuyez sur la touche **MUTE**.
- 3 Vous pouvez annuler cette fonction en appuyant sur les touches **MUTE** ou ◀ / ▶ .

SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN

Il est possible que l'affichage à l'écran de votre téléviseur soit différent de celui indiqué dans les schémas de ce manuel.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche **▲ / ▼**, pour obtenir l'affichage de chaque menu.
- 2 Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner une option de menu.
- 3 Changer le paramétrage d'une option dans le sous-menu ou le menu déroulant avec le bouton **◀ / ▶**.
Vous pouvez vous déplacer vers le menu supérieur en appuyant sur la touche **OK**.



! REMARQUE

- a. La fonction OSD (Menu à l'écran) vous permet de régler le menu de l'écran à votre convenance car cette fonction est pourvue d'une présentation graphique.
- b. Il est possible que l'OSD (Menu à l'écran) de ce Mode d'emploi soit différent de celui de votre téléviseur ; il est effectivement donné à titre d'exemple pour faciliter la configuration du téléviseur.
- c. En mode Télétexte, les menus ne sont pas disponible.

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

MÉMORISATION DES CHAÎNES

Votre téléviseur peut mémoriser jusqu'à 100 chaînes, sous forme de numéros (de 0 à 99). Une fois les chaînes programmées, vous pouvez les visionner l'une après l'autre en utilisant la touche ▲ / ▼ ou les touches NUMEROTEES.

Vous avez la possibilité d'effectuer la programmation en mode automatique ou en mode manuel.

Cette méthode permet de mémoriser tous les programmes qui peuvent être reçus. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique lors de l'installation du téléviseur.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.

2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche auto**.

3 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Système**.

4 Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un menu du système TV;
BG: PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/
Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique/Australie)
I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)
DK: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)
M : (LES Etats-Unis / La Corée / Philippines)

5 Sélectionnez **Mémoire** avec la touche ▲ / ▼.

6 Appuyez sur les touches ◀ / ▶ ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner le numéro de chaîne de départ. Si vous utilisez les touches NUMÉRIQUES, tout numéro inférieur à 10 doit être précédé du chiffre "0"; par ex. : "05" pour 5.

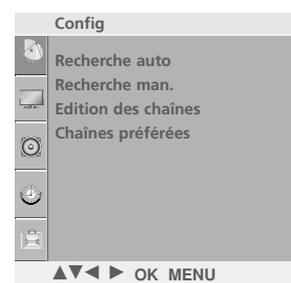
7 Sélectionnez **Recherche** avec la touche ▲ / ▼.

8 Appuyez sur la touche ► pour commencer la syntonisation automatique.
Toutes les chaînes qui peuvent être reçues sont mises en mémoire.

Pour arrêter la syntonisation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.

En fin de programmation automatique, le mode Edition programmes apparaît à l'écran. Pour éditer le programme mémorisé, reportez-vous à la section 'Edition des programmes'.

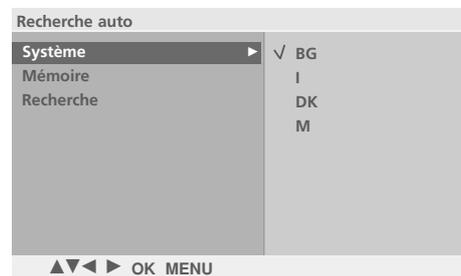
9 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



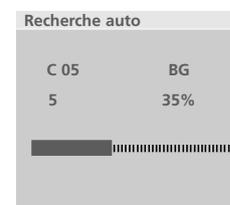
1



2



3 4 5 6 7

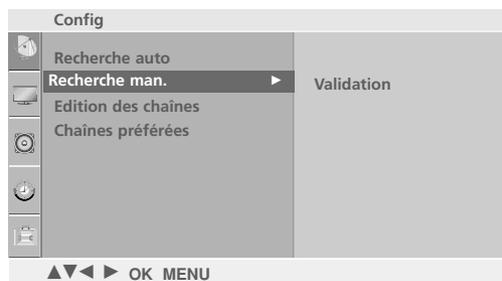
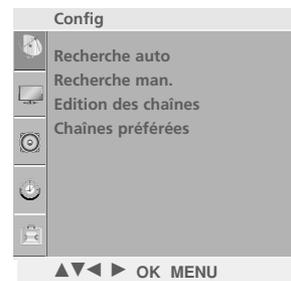


8

PROGRAMMATION MANUELLE

Ce mode de programmation permet de rechercher manuellement les canaux et de leur affecter les numéros de votre choix.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche man..**
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Mémoire**.
- 4 Appuyez sur les touches ◀ / ▶ ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner le numéro de chaîne de votre choix (de 0 à 99). Si vous utilisez les touches NUMÉRIQUES, tout numéro inférieur à 10 doit être précédé du chiffre '0' ; par ex. : '05' pour 5.
- 5 Sélectionnez **Système** avec la touche ▲ / ▼
- 6 Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un menu du système TV ;
 BG: PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/
 Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique/Australie)
 I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)
 DK: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)
 M : (LES Etats-Unis / La Corée / Philippines)
- 7 Sélectionnez **Tuner** avec la touche ▲ / ▼
- 8 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **V/UHF** ou **Câble**.
- 9 Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Canal**.
- 10 Vous pouvez également sélectionner la chaîne de votre choix à l'aide des touches ◀ / ▶ ou des touches NUMÉRIQUES. Si c'est possible, sélectionnez le numéro de chaîne directement avec les touches numériques. Tout nombre inférieur à 10 doit être précédé du chiffre '0' ; par ex. : '05' pour 5.
- 11 Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Recherche**.
- 12 Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour commencer la recherche. La recherche s'arrête lorsqu'une chaîne est trouvée.
- 13 Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- 14 Pour programmer une autre station, répétez étapes 3 à 13.
- 15 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



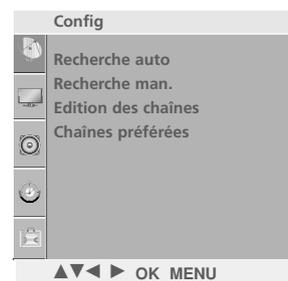
3 4 5 6 7
8 9 10 11 12

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

RÉGLAGE DE PRÉCISION

En règle générale, le Réglage de précision ne s'avère nécessaire que lorsque la qualité de réception est médiocre.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche man..**
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Régl. fin.**
- 4 Appuyer sur la touche ► et la touche ◀ / ► pour procéder à un Réglage de précision de l'image et du son.
- 5 Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2

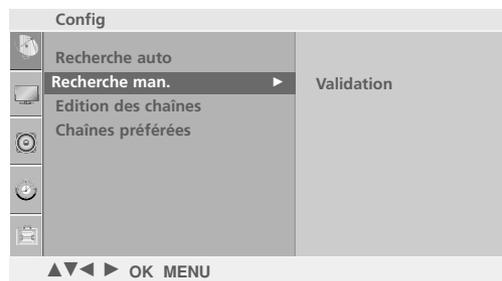
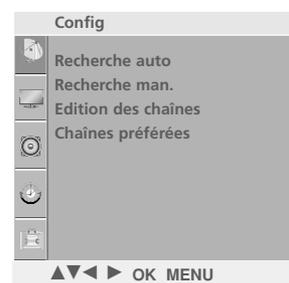


3 4 5

AFFECTATION D'UN NOM À UNE CHAÎNE

Vous pouvez aussi affecter à chaque numéro un nom de cinq lettres.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche man.**
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Nom**.
- 4 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ . Vous pouvez utiliser un espace, le signe +, -, un chiffre de 0 à 9 ou une lettre de l'alphabet, de A à Z.
- 5 Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner la position, puis choisissez le deuxième caractère et ainsi de suite.
- 6 Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- 7 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



3 4 5 6

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

PRÉAMPLI

Sur quelques modèles, l'amplificateur est une fonction optionnelle. Seulement un réglage avec amplificateur peut accomplir cette fonction.

Si la réception est de mauvaise qualité, activez le suramplificateur (Préampli).

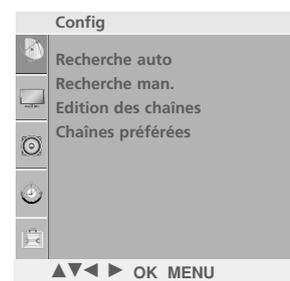
1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.

2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche man..**

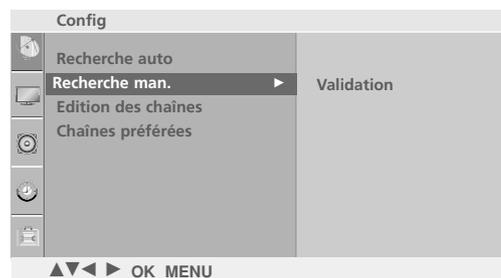
3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Préampli**.

4 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2



3 4 5

EDITION DES PROGRAMMES

Cette fonction vous permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer des chaînes vers d'autres numéros de programmes ou effectuer une copie vers les numéros de programmes suivants.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyez sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Edition programmes**.
- 3 Appuyez sur la touche ► pour afficher le menu correspondant au mode Edition des chaînes.

■ Supprimer un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez supprimer à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
2. Appuyez sur la touche ROUGE deux fois. Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation.

■ Copier un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez copier à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
2. Appuyez sur la touche VERTE. Tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation, vers le numéro suivant dans la table.

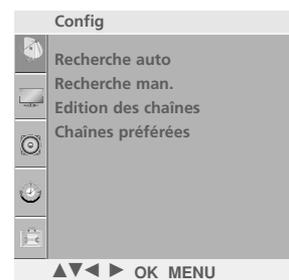
■ Déplacer un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
2. Appuyez sur la touche JAUNE.
3. Déplacez le programme vers le numéro de programme souhaité, à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
4. Appuyez de nouveau sur la touche JAUNE pour désactiver cette fonction.

■ Sauter un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez sauter à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
2. Appuyez sur la touche BLEU. Le programme sauté devient bleu.
3. Appuyez de nouveau sur la touche BLEU pour libérer le programme sauté. Lorsqu'un numéro de programme est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélectionner en utilisant la touche ▲ / ▼ pendant le fonctionnement normal de la télévision. Si vous voulez trouver directement le programme sauté, saisissez le numéro de programme en utilisant les touches NUMERO TEES ou sélectionnez-le en menu 'Edition ou Table des programmes'.

- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2

Edition des chaînes					
0	C	03	5	S	69
1	BLN	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

● Effacer ● Copier
● Déplacer ● Sauter

3

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

CHAÎNES PRÉFÉRÉES

Cette fonction vous permet de sélectionner directement votre programme favori.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **JAUNE** pour sélectionner vos programmes mémorisés favoris lorsque Marche est sélectionné .

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.

2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Chaînes préférées**

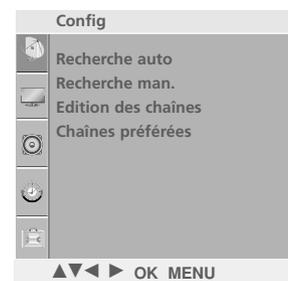
3 Appuyez sur la touche ► .

4 Sélectionnez - - - - - avec la touche ▲ / ▼ .

5 Sélectionnez une chaîne de votre choix à l'aide des touches ◀ / ▶ ou des touches NUMÉRIQUES. Tout nombre inférieur à 10 doit être précédé du chiffre '0' ; par ex. : '05' pour 5.

6 Pour enregistrer un autre programme, répétez les étapes 4 au 5. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 programmes.

7 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3 4 5

TABLE DES PROGRAMMES

Vous pouvez vérifier les programmes enregistrés en mémoire en affichant la table des programmes.

■ Affichage de la table des programmes

Appuyez sur la touche **LIST** pour afficher la table des programmes.
La première page de la table des programmes s'affiche.
Elle contient dix programmes.

! REMARQUE

- Certains numéros de programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes que vous avez sautés en mode Ranger les programmes.
- Pour certains programmes, le numéro de canal figure sur la table des programmes : aucun nom de chaîne n'est attribué.

■ Sélection d'un programme dans la table

Sélectionnez le programmes avec la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶ .
Appuyez ensuite sur la touche **OK**.
Le téléviseur affiche le programme sélectionné.

■ Pour faire défiler la table des programmes

La liste des programmes est composée de 10 pages et peut donc contenir jusqu'à 10 programmes. Pour passer d'une page à l'autre, utilisez la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶ .

Appuyez sur la touche **LIST** pour revenir au visionnage du téléviseur.

Liste de programmes

0	C	03	5	S	69
1	BLN	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

BLOCAGE TOUCHES

Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions.

Cela permet d'interdire éventuellement l'utilisation du téléviseur.

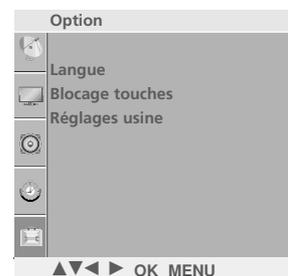
Ce téléviseur est programmé pour mémoriser les dernières options qui ont été configurées, même si celui-ci est éteint.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.

2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Blocage touches**.

3 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

! REMARQUE

- ▶ Lorsque vous réglez l'option **Blocage touches** sur **Marche** et que le téléviseur est hors tension, appuyez sur les touches **⏻ / I, INPUT, PR ▲ / ▼** du téléviseur ou sur les touches **POWER, INPUT, TV, ▲ / ▼** ou les touches NUMÉRIQUES de la télécommande.
- ▶ Lorsque vous réglez l'option **Blocage touches** sur **Marche**, le message **Blocage touches activée** s'affiche à l'écran si vous n'appuyez sur aucune touche du panneau avant du téléviseur pendant le visionnage.

RÉGLAGES DE L'IMAGE

RÉGLAGE DE LA TAILLE DE L'IMAGE (FORMAT D'IMAGE)

Les images peuvent être visualisées sous différents formats, le format; **16:9**, **Format original**, **4:3**, **14:9**, **Zoom1/2** et **Signal original**(A l'exception du 22LF15R).

Si une image figée est affichée à l'écran pendant une période prolongée, il est possible qu'elle s'incruste à l'écran et reste visible.

Vous pouvez régler la proportion d'agrandissement à l'aide des touches ▲ ▼.

Cette fonction est disponible dans les signaux suivants.

1 Vous pouvez également régler le **Format d'image** dans le menu **Image**.

• 16:9

La sélection de ce format d'image vous permet de visionner une image horizontalement, en proportion linéaire, pour occuper complètement l'écran (utile pour visionner des DVD au format 4:3).



• Format original

Quand votre poste TV reçoit un signal d'écran large, cette option s'adapte automatiquement au format d'image envoyé.



• 4:3

La sélection de ce format d'image vous permet de visionner une image en 4:3 avec des barres grises à gauche et à droite.



• 14:9

L'écran 14:9 est visualisé juste comme le ce mais l'écran 4:3 est magnifié au haut / inférieur et leftr / droite de sorte que l'écran 14:9 soit plein.

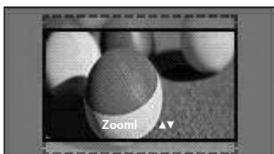


RÉGLAGES DE L'IMAGE

• Zoom1

Permet de visionner l'image sans l'altérer, écran complet.

Cependant, les parties supérieure et inférieure de l'image seront tronquées.



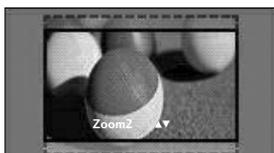
• Signal original

La Sélection Suivante vous permettra de voir une image de meilleure qualité sans perdre l'image de base dans celle de haute définition.



• Zoom2

Cette option vous permet d'altérer l'image : elle s'étire horizontalement et est tronquée verticalement. L'image est divisée entre l'altération et le plein écran.



! REMARQUE

- ▶ Vous pouvez sélectionner 4:3, 16:9 (Wide) en mode Component et HDMI uniquement.
- ▶ EN mode HDMI/Composantes (supérieur à 720p), la fonction Balayage uniquement (Just scan (A l'exception du 22LF15R)) est disponible.

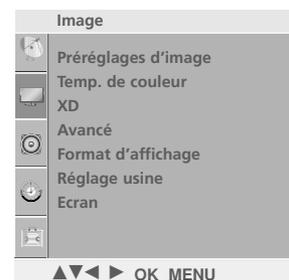
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DE L'IMAGE

Mode image – Réglages prédéfinis

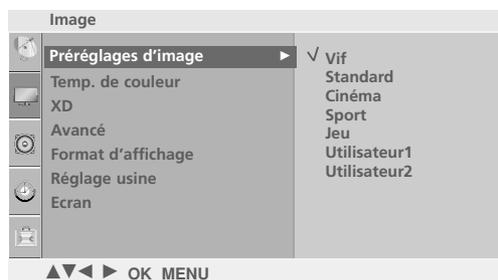
Le mode Picture Mode (Mode image) permet de régler le téléviseur de façon à obtenir une image parfaite. Sélectionnez la valeur prédéfinie dans le menu **Préréglages d'image** selon la catégorie du programme.

Les modes Vif, Standard, Cinéma, Sport et Jeu sont réglés en usine et ne peuvent donc pas être modifiés.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.
- 2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Préréglages d'image**.
- 3 Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Vif, Standard, Cinéma, Sport, Jeu, Utilisateur1** ou **Utilisateur2**.
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

RÉGLAGES DE L'IMAGE

Réglages automatique de la tonalité de couleur (Froid/Moyen/Chaud)

Pour réinitialiser les valeurs prédéfinies, sélectionnez l'option **Froid**.

Choisissez un des réglages de couleur automatiques. Réglez sur **Chaud** pour augmenter les couleurs chaudes, telles que le rouge, ou sur **Froid** pour afficher des couleurs moins intenses, comme par exemple le bleu.

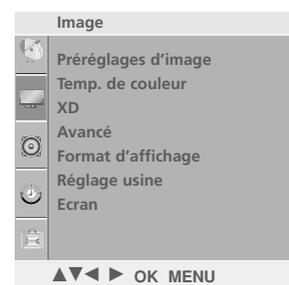
Il n'est possible d'utiliser cette fonction en **Utilisateur1/2** que dans le **Préréglages d'image**.

1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.

2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Temp. de couleur**.

3 Appuyer sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Froid, Moyen, Chaud** ou **Utilisateur**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



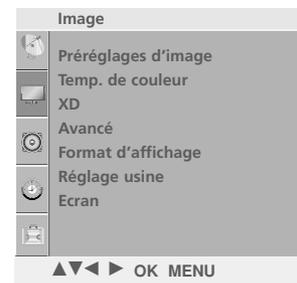
2 3

RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE

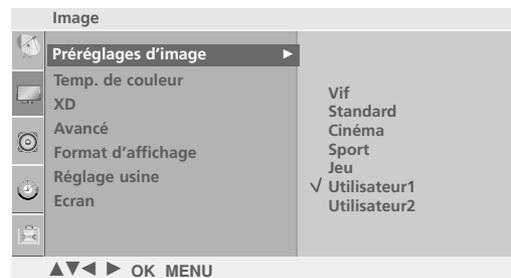
Mode image - Option Utilisateur

Rétroécl.	Pour définir la luminosité de l'écran, régler la luminosité du panneau d'affichage LCD.
Contraste	Règle la différence entre les niveaux clairs et foncés de l'image.
Luminosité	Augmente ou réduit les niveaux de blanc de l'image.
Couleur	Règle l'intensité de toutes les couleurs.
Netteté	Règle le niveau de netteté des coins entre les zones claires et foncées de l'image. Plus le niveau est bas, plus l'image est nette.
Teinte	Règle l'équilibre entre les niveaux de rouge et de vert.

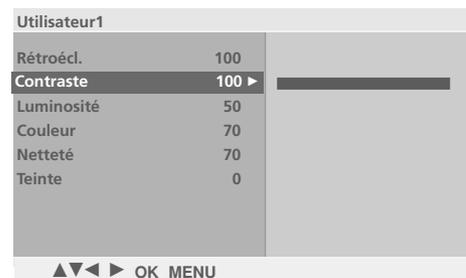
- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **Image**.
- 2 Appuyez sur la touche **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner **Préréglages d'image**.
- 3 Appuyez sur la touche **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner **Utilisateur 1** ou **Utilisateur 2**.
- 4 Appuyez sur la touche **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner l'option d'image de votre choix (**Rétroécl.**, **Contraste**, **Luminosité**, **Couleur**, **Netteté** et **Teinte**).
- 5 Appuyez sur les touches **◀ / ▶** pour effectuer les réglages de votre choix.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



4 5



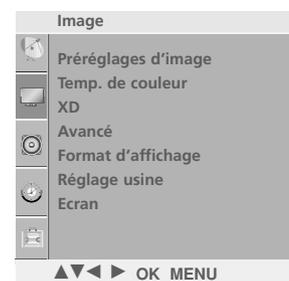
RÉGLAGES DE L'IMAGE

Tonalité de couleur - Option Utilisateur

Vous pouvez régler la température des couleurs rouge, vert et bleu à votre convenance.

Il n'est possible d'utiliser cette fonction en **Utilisateur1/2** que dans le **Préréglages d'image**.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **Image**.
- 2 Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Temp. de couleur**.
- 3 Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Utilisateur**.
- 4 Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Rouge, Vert** ou **Bleu**.
- 5 Réglez le niveau avec la touche **◀ / ▶**.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



4 5

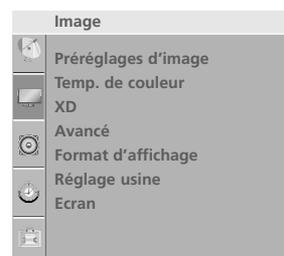


XD - TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE

XD est la seule technologie d'amélioration de l'image de LG Electronic qui vous permette d'afficher des sources haute définition grâce à un algorithme avancé de traitement de signaux numériques.

Ce menu est activé après avoir sélectionné Utilisateur1 ou Utilisateur2 du menu Préréglages d'image.

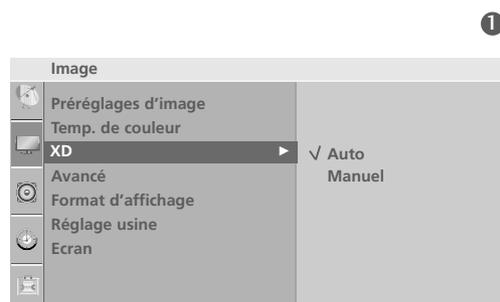
- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.
- 2 Appuyez sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **XD**.
- 3 Appuyez sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Auto** ou **Manuel**.
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



* Sélection de Manuel

- 1 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **XD Contraste**, **XD Couleur**, ou **XD NR**.
- 2 Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Arrêt**, **Bas** ou **Haut**.
Sélectionner **Arrêt**, **Bas**, **Haut** ou **Auto** (Uniquement **XD NR**).
- 3 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.

- **XD Contraste** : Optimise le contraste automatiquement selon la luminosité.
- **XD Couleur** : Règle les couleurs automatiquement pour reproduire le mieux possible les couleurs naturelles.
- **XD NR** : Supprime le bruit là où le point ne puisse pas endommager l'image originale.



RÉGLAGES DE L'IMAGE

AVANCÉ : GAMMA

Des valeurs Gamma élevées feront apparaître des images blanchâtres et des valeurs Gamma faibles feront apparaître des images à fort contraste.

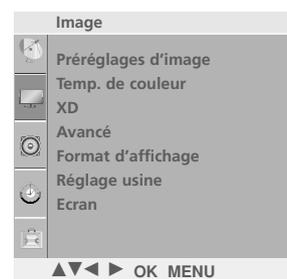
- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.

- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Avancé**.

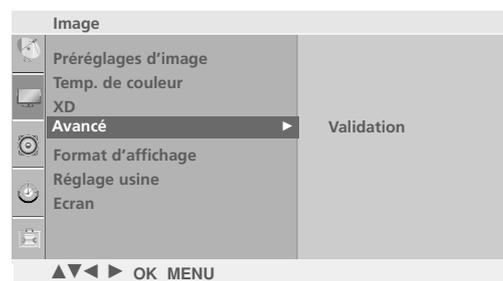
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Gamma**.

- 4 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Bas**, **Moyen** ou **Haut**.

- 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



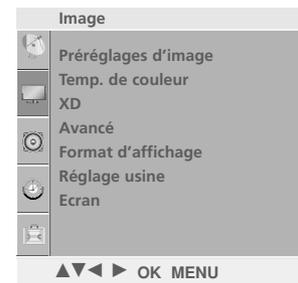
4

AVANCÉ : MODE DE FILM

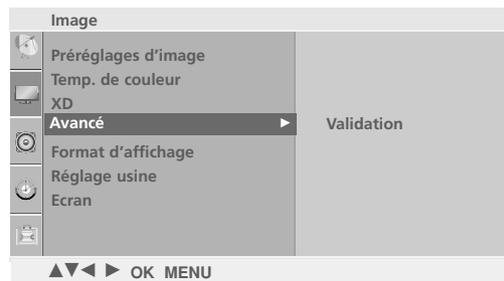
Pour régler la télévision afin d'obtenir la meilleure qualité d'image possible pour regarder des films.

Ce menu est activé après avoir sélectionné le mode « Analog TV », « AV » ou « Component » (480i/576i) au niveau de l'entrée.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ button to select the **Picture** menu.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Avancé**.
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touchen ▲ / ▼ pour sélectionner **Mode Film**.
- 4 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** or **Arrêt**.
- 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



4

RÉGLAGES DE L'IMAGE

MODE AVANCÉ - NIVEAU NOIR

Lorsque vous visionnez un film, cette fonction règle automatiquement le téléviseur de manière à ce qu'il restitue la meilleure qualité d'image possible. Réglage du contraste et de la luminosité de l'écran à l'aide du niveau de noir de l'écran.

Cette fonction est disponible dans les modes suivants : RF(NTSC-M), AV(NTSC-M, NTSC-4.43), COMPONENT ou HDMI.

1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.

2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Avancé**.

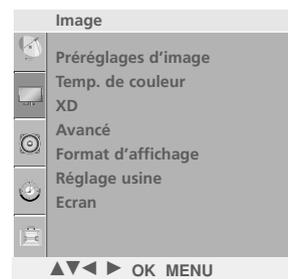
3 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Niveau noir**.

4 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Bas** ou **Haut**.

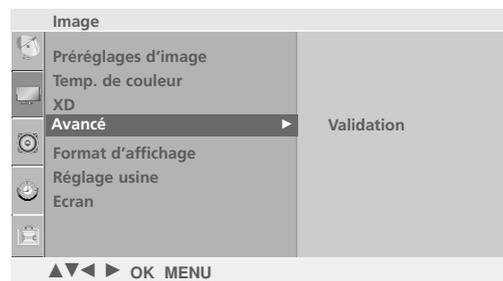
■ **Bas** : l'image devient plus sombre.

■ **Haut** : l'image devient plus lumineuse.

5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



4

PROTECTION DES YEUX (A l'exception du 22LF15R)

Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.

Cela vous permet de régler la luminosité lorsque l'écran est trop brillant afin d'éviter l'éblouissement.

Vous pouvez utiliser cette fonction en mode Image (Standard, Sport, Jeu, Utilisateur1 et Utilisateur2).

1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.

2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Avancé**.

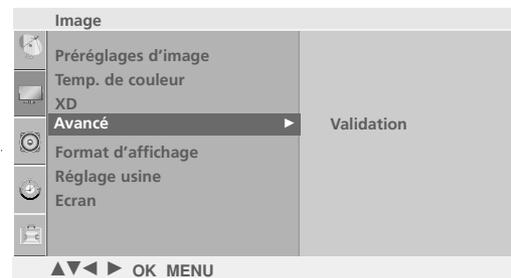
3 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Protection des yeux**.

4 Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** or **Arrêt**.

5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



4

RÉGLAGES DE L'IMAGE

MODE RÉGLAGE USINE

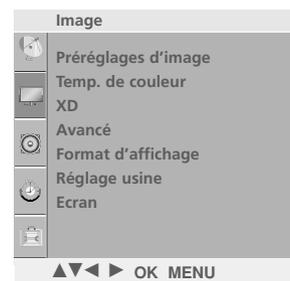
Permet de rétablir les paramètres par défaut de Préréglage, Temp. de couleur, XD, Avancé, Format d'affichage.

1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image** .

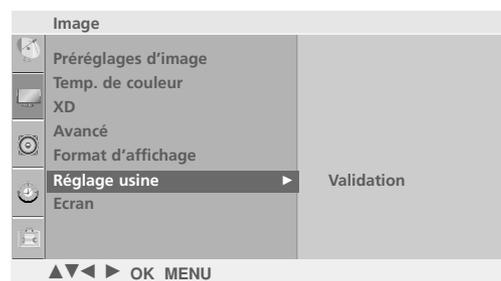
2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Réglage usine**.

3 Appuyez sur la touche ► pour réinitialiser la valeur réglée.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



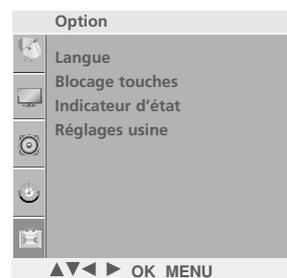
2 3

VOYANT D'ALIMENTATION

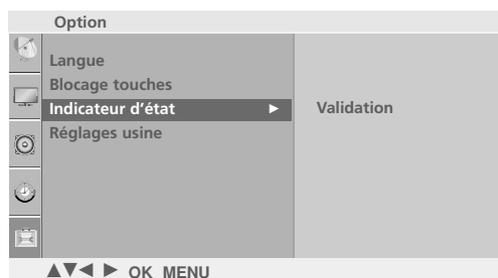
(A l'exception du 22LF15R)

It helps you adjust the brightness of moving LED when power is turned on.

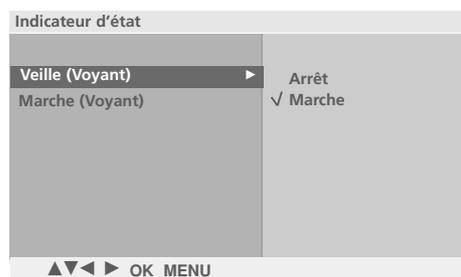
- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.
- 2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Indicateur d'état**.
- 3 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Veille (Voyant)** ou **Marche (Voyant)**.
- 4 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** or **Arrêt**.
- 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



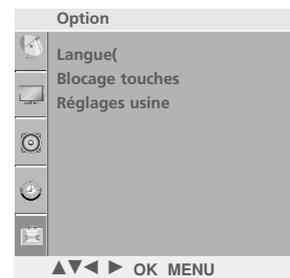
4

RÉGLAGES DE L'IMAGE

RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE.

Utilisé pour réinitialiser rapidement toutes les options des menus à leurs valeurs d'origine pré réglées en usine.
Cette fonction supprime tous les programmes TV.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.
- 2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Réglages usine**.
- 3 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ◀ / ► pour sélectionner **Oui** ou **Non**.
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2



3

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

NIVELAGE VOLUME AUTO

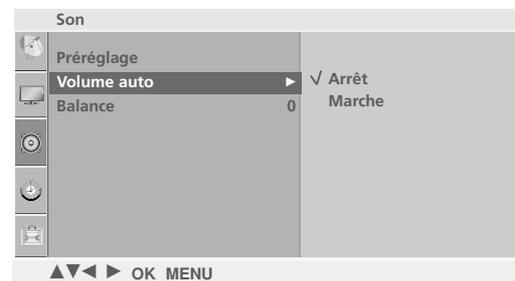
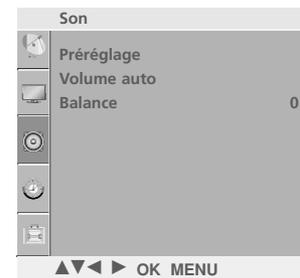
Le mode Volume auto permet de maintenir un niveau de volume égal, même lorsque vous changez de programme.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Volume auto**.

3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON – MODE DU SON

Vous pouvez sélectionner les paramètres son de votre choix : **SRS TSXT**(A l'exception du 22LF15R), **Voix nette**(A l'exception du 22LF15R), **Standard**, **Musique**, **Cinéma** , **Sport** ou **Jeux** ; vous pouvez également régler la fréquence son de l'égaliseur.

Le mode du son vous permet de bénéficier d'une meilleure qualité sonore sans aucun réglage particulier car le t éléviseur règle automatiquement les effets sonores selon le contenu du programme en cours.

Les options **SRS TSXT**(A l'exception du 22LF15R), **Voix nette**(A l'exception du 22LF15R), **Standard**, **Musique**, **Cinéma** , **Sport** ou **Jeux** sont prédéfinies en usine et ne peuvent donc pas être modifiées.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

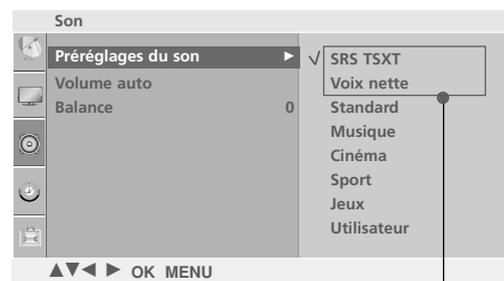
2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Préréglages du son**.

3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **SRS TSXT**(A l'exception du 22LF15R), **Voix nette**(A l'exception du 22LF15R), **Standard**, **Musique**, **Cinéma**, **Sport**, **Jeux** ou **Utilisateur**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



A l'exception du 22LF15R

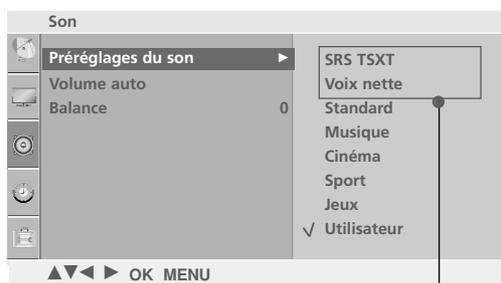
2 3

- ▶ **SRS** est une marque déposée de SRS Labs, Inc.
- ▶ La technologie TruSurround XT est utilisée sous licence de SRS Labs, Inc.

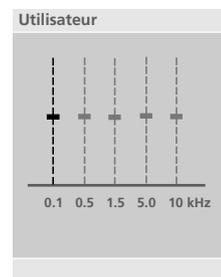
RÉGLAGES DU SON – MODE UTILISATEUR

Réglez l'égaliseur de sons.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Préréglages du son**.
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Utilisateur**.
- 4 Appuyer sur la touche ►.
- 5 Sélectionnez une fréquence de son en appuyant sur les touches ◀ / ▶.
Réglez le niveau sonore selon votre choix en appuyant sur les touches ▲ / ▼.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



A l'exception du 22LF15R



RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

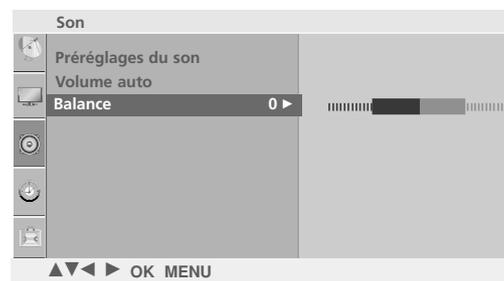
BALANCE

Vous pouvez régler l'équilibre du son du haut-parleur selon votre choix.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.
- 2 Appuyez sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Balance**.
- 3 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ◀ / ▶ pour effectuer les réglages de votre choix.
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DES HAUT-PARLEURS (A l'exception du 22LF15R)

Vous pouvez régler le statut des haut-parleurs du téléviseur.

En modes TV, AV, COMPONENT et HDMI, le son du haut-parleur interne peut être reproduit même s'il n'y a aucun signal vidéo.

Si vous souhaitez utiliser votre système Hi-Fi stéréo externe, éteignez les haut-parleurs du téléviseur.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Haut-parleurs TV**.

3 Appuyer sur la touche ► puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

SÉLECTION DE LA SORTIE AUDIO (A l'exception du 22LF15R)

Sélectionnez Sortie moniteur ou Sortie variable pour connecter les sorties audio.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

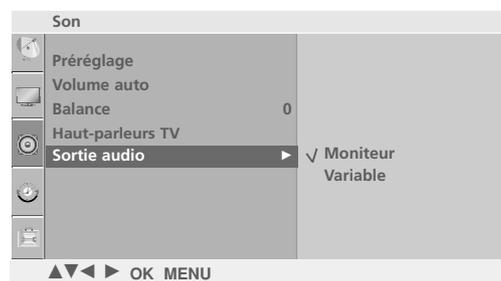
2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Sortie audio**.

3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Moniteur** ou **Variable**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

I/II

Réception Stéréo/Bilingue

Lorsqu'un programme est sélectionné, les paramètres son apparaissent sur l'écran, après la disparition des informations relatives au numéro de programme et un nom à une chaîne.

-
- 1 Appuyer sur la touche I/II pour sélectionner **Multi-audio**.
-

Diffusion	Affichage écran (OSD)
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Dual (bilingue)	DUAL I, DUAL II, DUAL I+II

■ Sélection du son mono

Si le signal stéréo est faible en matière de réception stéréo, vous ne pouvez pas passer en mode Mono. En réception Mono, la clarté du son est meilleure.

■ Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si un programme peut être reçu en deux langues (bilingue), vous pouvez passer en DUAL I, DUAL II ou DUAL I+II.

DUAL I permet de retransmettre la langue originale sur les haut-parleurs.

DUAL II permet de retransmettre la langue du doublage sur les haut-parleurs.

DUAL I+II permet de retransmettre une langue sur chaque haut-parleur.

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

Réception NICAM

Votre magnétoscope est équipé d'un décodeur de son numérique, qui vous permet de recevoir un son numérique NICAM (Near Instantaneous Compressed Audio Multiplexing) d'excellente qualité.

La sortie audio peut être sélectionnée selon le type d'émission reçu.

-
- 1 Lorsque vous recevez un son NICAM mono, sélectionnez **NICAM MONO** ou **FM MONO**.

 - 2 Lorsque vous recevez un son NICAM stéréo, sélectionnez **NICAM STEREO** ou **FM MONO**.
Si le signal stéréo est mauvais, passez en mono.

 - 3 Lorsque vous recevez un son NICAM dual (bilingue), sélectionnez **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** ou **NICAM DUAL I+II** ou **FM MONO**.
-

Sélection de la sortie audio

En mode AV, Component et HDMI, vous pouvez diriger la sortie son vers le haut-parleur droit ou gauche.

Sélectionnez la sortie audio.

L+R: Le signal audio de l'entrée audio L sort sur le haut-parleur gauche, le signal audio de l'entrée R sur le haut-parleur droit.

L+L: Le signal audio de l'entrée audio L sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

R+R: Le signal audio de l'entrée audio R sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

SÉLECTION DE LA LANGUE POUR L’AFFICHAGE ÉCRAN

Le menu peut être affiché à l’écran en mode de langue désirée. Il vous suffit de sélectionner la langue de votre choix, ce que nous vous conseillons de faire dès l’installation du téléviseur.

-
- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.

 - 2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner la **Langue**.

 - 3 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner la langue désirée.

 - 4 Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK**.

 - 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l’écran du menu précédent.
-

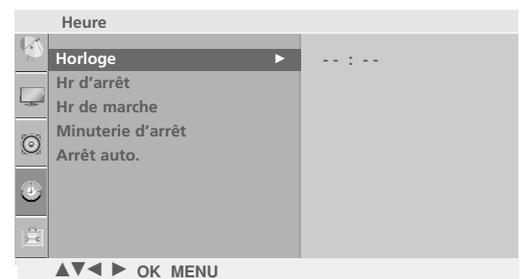
RÉGLAGE DE L'HEURE

HORLOGE

Vous devez régler l'horloge avant d'utiliser la fonction de mise en marche/arrêt automatique.

Si une panne de courant a lieu ou si le téléviseur est débranché, il est possible que l'heure en cours se dérègle ; dans ce cas, vous devez réinitialiser l'horloge.

- 1 Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Heure**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Horloge**.
- 3 Appuyer sur la touche ►, puis ▲ / ▼ pour régler les heures.
- 4 Appuyez sur les touches ►, puis ▲ / ▼ pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



2 3 4

ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DE L'HORLOGE

Le minuteur de mise en arrêt commute automatiquement l'appareil à la position stand-by après que le temps de pré-réglage se soit écoulé.

Si aucune touche de la télécommande n'est activée durant les deux heures qui suivent la mise en service, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

Cette fonction de "démarrage et arrêt automatique à heure choisie" est une programmation journalière.

L'arrêt automatique prime sur la mise en marche automatique si la même heure est programmée pour chacune de ces fonctions.

Le téléviseur doit être en mode veille pour pouvoir se mettre automatiquement en marche.

- 1 Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **Heure**.
- 2 Appuyez sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner la **Heure arrêt/Heure marche**.
 - Pour annuler la fonction Heure arrêt/Heure marche, sélectionnez Arrêt
- 3 Appuyez sur les touches **▶**, puis **▲ / ▼** pour régler les heures.
- 4 Appuyez sur les touches **▶**, puis **▲ / ▼** pour régler les minutes.
- 5 **Fonction Heure marche uniquement**
 - **Programme:** appuyez sur la touche **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner le programme.
 - **Volume:** appuyez sur la touche **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour régler le niveau du volume lors de la mise sous tension.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3 4



2 3 4 5

RÉGLAGE DE L'HEURE

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE

Vous n'avez plus à vous soucier d'éteindre le poste avant d'aller vous coucher. Cette fonction vous permet de mettre automatiquement le téléviseur en mode veille après un certain délai.

1 Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Heure**.

2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Minuterie d'arrêt**.

3 Appuyez sur les touches ► puis ▲ / ▼ pour régler les minutes.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



! REMARQUE

► Si vous éteignez l'appareil, le paramètre sélectionné est annulé.

RÉGLAGE DE LA MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

Si cette fonction est activée et qu'il n'y a aucun signal d'entrée, le téléviseur s'éteint automatiquement après 10 minutes.

- 1 Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Heure**.
- 2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Arrêt auto.**
- 3 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt.**
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

TÉLÉTEXTE

Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernière minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIMPLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.

POUR ACTIVER/DÉSACTIVER LE TÉLÉTEXTE

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station. Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée.

Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.

TEXTE SIMPLE

■ Sélection des pages

- 1 Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMEROTEES. Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
- 2 Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche ▲ / ▼ .

■ Programmation des touches de couleur en mode LIST

Pour passer en mode LIST lorsque le téléviseur est en SIMPLE, TOP ou FASTEXT, appuyez sur la touche  .

Vous avez la possibilité de programmer quatre numéros de page de votre choix en leur affectant une couleur. Pour les sélectionner, il vous suffira d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

- 1 Appuyer sur un des boutons colorés.
- 2 Utiliser le clavier numérique pour sélectionner la page du programme que vous souhaitez voir.
- 3 Appuyer sur le bouton **OK**, la page sélectionnée sera mémorisée en accès direct sur. Par la suite, vous pourrez sélectionner cette page en accès direct en appuyant sur ce même bouton coloré.
- 4 Les trois autres touches colorées peuvent être programmées de la même manière.

TEXTE TOP

Le guide utilisateur situé en haut de l'écran affiche quatre zones colorées en rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

■ Sélection des groupes/blocs/page

- ① La touche BLEU permet de passer d'un bloc au suivant.
- ② La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
- ③ La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant). Vous pouvez également utiliser la touche ▲ .
- ④ La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche ▼ .

■ Sélection directe des pages

En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.

FASTEXT

Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

■ Sélection des pages

- ① Sélectionnez la page d'index en appuyant sur la touche  .
- ② Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
- ③ En mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.
- ④ Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche ▲ / ▼ .

FONCTIONS TÉLÉTEXTE SPÉCIALES

- Appuyer sur la touche **T.OPT** puis sur ▲ ▼ pour sélectionner le menu **Option texte**.



■ TIME

Pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran pendant la retransmission d'un programme de télévision. Pour la faire disparaître, appuyez sur la touche. En mode télétexte, pressez le bouton pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page est affiché en bas de l'écran. Pour garder ou changer la sous-page, presser les boutons Rouge/Vert, ▲ / ▼ ou NUMEROTEES. Presser encore pour quitter la fonction.



■ TAILLE

Cette fonction permet de doubler la taille des lettres à l'écran. Une simple pression sur la touche agrandit la moitié supérieure de la page. Une deuxième pression agrandit la moitié inférieure de la page. Une troisième pression restaure l'affichage initial.



■ MISE A JOUR

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte. Le symbole apparaît alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page mise à jour est disponible, le symbole est remplacé par le numéro de la page. Appuyez sur cette touche pour visualiser la page de télétexte mise à jour.



■ INFORMATIONS CACHEES

Certaines pages contiennent des informations cachées (solutions de devinettes ou d'énigmes, par exemple). Une simple pression sur la touche permet d'afficher les informations cachées. Une seconde pression cache à nouveau les informations.



■ INDEX

Ramène à la page d'index



■ STILL

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs pages écran. Le nombre de pages écran et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaît normalement au-dessous de l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le symbole stop apparaît dans le coin supérieur gauche de l'image et le défilement automatique des pages écran est bloqué. Une nouvelle pression permet de relancer le défilement.



■ MIX

Displays the teletext pages superimposed on the TV picture.
To switch the TV picture off press this button again.

ANNEXE

DÉPANNAGE

L'opération ne fonctionne pas normalement.

Mauvais fonctionnement de la télécommande

- Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le moniteur.
- Vérifiez que la polarité des piles est correcte (+ sur +, - sur -)
- Vérifiez que le mode de fonctionnement à distance est correct : TV, STB, DVD etc.
- Remplacez les piles.

L'appareil s'éteint soudainement

- Le mode veille est peut-être activé.
- Vérifiez les réglages de mise sous/hors tension. L'alimentation a été interrompue.
- Aucune station d'émission n'est syntonisée avec le mode de mise en veille activé.

Mauvais fonctionnement de la fonction vidéo.

Absence d'image et de son

- Vérifiez que l'appareil est allumé.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur.
- Vérifiez la direction et/ou l'emplacement de l'antenne.
- Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.

L'image apparaît lentement après avoir allumé l'appareil

- Il est normal que l'image apparaisse lentement lorsque l'appareil s'allume. Si aucune image n'apparaît au delà de cinq minutes, contactez le service technique.

L'image et les couleurs sont mauvaises

- Réglez la Couleur à l'aide des options du menu.
- Assurez-vous que l'appareil et le magnétoscope sont suffisamment espacés l'un de l'autre.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Assurez-vous que les câbles du magnétoscope sont correctement installés.
- Activez n'importe quelle fonction pour restaurer la luminosité de l'image.

Barres verticales/horizontales ou tremblement de l'image

- Décelez une possible interférence avec un appareil ou un outil électrique.

Mauvaise réception de certaines chaînes

- Il se peut que la station d'émission ait des problèmes, syntonisez sur une autre chaîne.
- Le signal émis par la station d'émission est faible; changez la direction de l'antenne pour recevoir un signal.
- Détectez les sources de possibles interférences.

L'image apparaît avec des raies ou des lignes

- Vérifiez l'antenne (changez la direction de l'antenne).

Mauvais fonctionnement de la fonction audio.

Image normale mais absence de son

- Appuyez sur la touche **VOL**.
- Le son est-il activé? Appuyez sur la touche **MUTE**.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Assurez-vous que les câbles audio sont correctement installés.

Absence de son sur un des hautparleurs

- Réglez la Balance à l'aide des options du menu.

Bruit particulier provenant de l'appareil

- L'appareil émet un bruit particulier lorsque vous l'activez et le désactivez. Ce bruit est dû au changement de température ou du taux d'humidité et n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

Il y a un problème avec les réglages IMAGE.

Quand l'utilisateur modifie les réglages d'image, le téléviseur revient automatiquement après une certaine période de temps aux réglages initiaux.

- Cela signifie que le téléviseur est actuellement réglé sur le mode **en magasin**. Pour activer le mode **Home**, vous devez procéder comme suit :
 Depuis le menu TV, sélectionnez **Option** -> **Réglages usine** -> **Oui** (attendez quelques secondes pour que le téléviseur se recharge à nouveau) -> Sélectionnez la **Langue** -> Sélectionnez **Home** -> Appuyez sur le bouton **OK** -> "**WELCOME**" apparaît à l'écran -> Appuyez sur le bouton **OK**.
 La recherche de programme démarra automatiquement (vous pouvez arrêter la recherche en appuyant sur le bouton **MENU**). A ce stade vous avez terminé le passage au mode Home.

ENTRETIEN

Vous pouvez éviter les dysfonctionnement prématurés. Un nettoyage régulier permet d'accroître la durée de vie utile de votre téléviseur. Assurez-vous de mettre votre téléviseur hors tension et de débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.

Nettoyage de l'écran

- 1 Pour dépoussiérer correctement votre écran, procédez comme suit. Humidifiez un chiffon doux avec un mélange d'eau tiède et d'adoucisseur (ou liquide vaisselle). Essorez le chiffon jusqu'à ce qu'il soit presque sec, puis frottez l'écran délicatement.
- 2 Assurez-vous de retirer l'excès d'eau sur l'écran et laissez sécher à l'air libre avant de remettre votre téléviseur sous tension.

Nettoyage de la carcasse

- Pour retirer la poussière ou les saletés, nettoyez la carcasse avec un chiffon non pelucheux doux et sec.
- N'utilisez pas de chiffon humide.

Absence prolongée

ATTENTION

- En cas d'inutilisation prolongée de votre téléviseur (par exemple si vous partez en vacances), nous vous conseillons de débrancher le cordon d'alimentation afin de ne pas endommager votre téléviseur en cas d'orage ou de surcharges électriques.

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

MODÈLES		22LF15R	26LF15R
		22LF15R-TA 22LF15R-LA	26LF15R-TA 26LF15R-LA
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	522,2 x 431,5 x 189 mm 20,6 x 16,9 x 7,4 pouces	663,3 x 508,2 x 227,3 mm 26,1 x 20 x 8,9 pouces
	sans le socle	522,2 x 384,2 x 69 mm 20,6 x 15,1 x 2,7 pouces	663,3 x 449,8 x 80 mm 26,1 x 17,7 x 3,1 pouces
Poids	avec le socle	5,6 kg / 12,3 lbs	10,1 kg / 22,2 lbs
	sans le socle	5,34 kg / 11,7 lbs	8,6 kg / 18,9 lbs
Conditions d'alimentation		AC100-240V~ 50/60Hz	AC100-240V~ 50/60Hz
MODÈLES		32LF15R	
		32LF15R-TA 32LF15R-LA	
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	801,7 x 604,2 x 227,3 mm 31,5 x 23,8 x 8,9 pouces	
	sans le socle	801,7 x 544,1 x 79 mm 31,5 x 21,4 x 3,1 pouces	
Poids	avec le socle	13,35 kg / 29,4 lbs	
	sans le socle	11,85 kg / 26,1 lbs	
Conditions d'alimentation		AC100-240V~ 50/60Hz	
Système TV		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, NTSC-M	
Couverture de programme		VHF: NZ1 ~ E21, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47	
Impédance de l'antenne extérieure		75 Ω	
Condition d'environnement	Température de fonctionnement	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F	
	Humidité de fonctionnement	Moins de 80%	
	Température de stockage	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F	
	Humidité de stockage	Moins de 85%	

■ Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis,

CODES IR

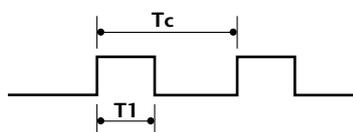
1. Branchement

- Branchez la télécommande à fil sur la prise du téléviseur prévue à cet effet.

2. Code IR de la télécommande

■ Forme d'onde émise

Impulsion unique, fréquence de 37,917 KHz modulée à 455 KHz



Fréquence de l'onde porteuse
 $F_{Porteuse} = 1/Tc =$
 $F_{Oscillateur}/12$
 Ratio = $T1/Tc = 1/3$

■ Configuration de la trame

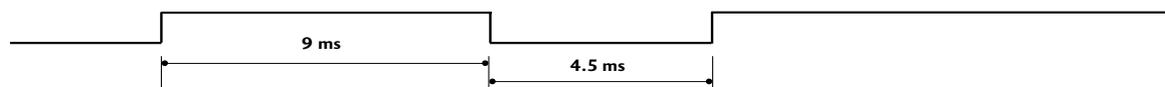
Première trame



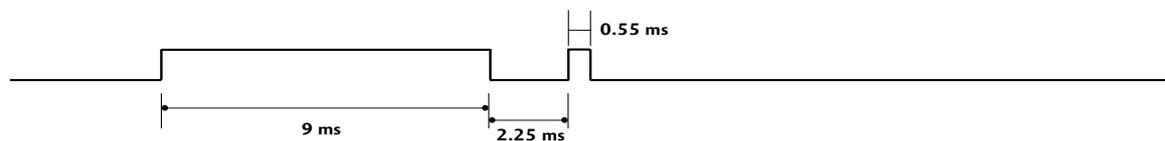
Trame répétée



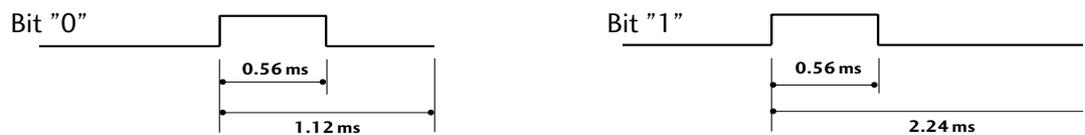
■ Code d'entête



■ Code de répétition



■ Description des bits



■ Intervalle de trame : Tf

Le signal est transmis tant qu'une touche est maintenue enfoncée.



ANNEXE

Code (Héxa)	Fonction	Remarque	Code (Héxa)	Fonction	Remarque
0B	INPUT	Touche de la télécommande	09	MUTE	Touche de la télécommande
08	POWER	Touche de la télécommande (marche/arrêt)	53	LIST	Touche de la télécommande
43	MENU	Touche de la télécommande	10 ~ 19	Touches numérotées 0 ~ 9	Touche de la télécommande
44	OK	Touche de la télécommande	1A	Q.VIEW	Touche de la télécommande
72	ROUGE	Touche de la télécommande	20	TEXT	Touche de la télécommande
71	VERTE	Touche de la télécommande	79	RATIO	Touche de la télécommande
63	JAUNE	Touche de la télécommande			
61	BLEUE	Touche de la télécommande			
02	VOL ►	Touche de la télécommande			
03	VOL ◀	Touche de la télécommande			
00	PR ▲	Touche de la télécommande			
01	PR ▼	Touche de la télécommande			
4D	PSM	Touche de la télécommande			
52	SSM	Touche de la télécommande			
0A	I/II	Touche de la télécommande			
0E	SLEEP	Touche de la télécommande			
22	MODE	Touche de la télécommande			
24	MIX	Touche de la télécommande			
26	TIME	Touche de la télécommande			
2A	REVEAL	Touche de la télécommande			
62	UPDATE	Touche de la télécommande			
64	SIZE	Touche de la télécommande			
65	HOLD	Touche de la télécommande			
70	INDEX	Touche de la télécommande			
0F	TV	Touche de la télécommande			

LG Electronics Inc.